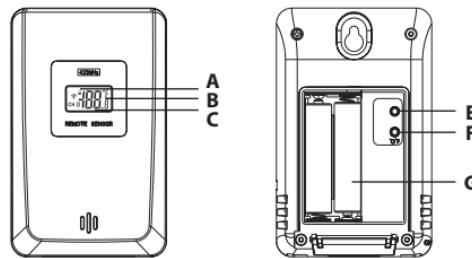
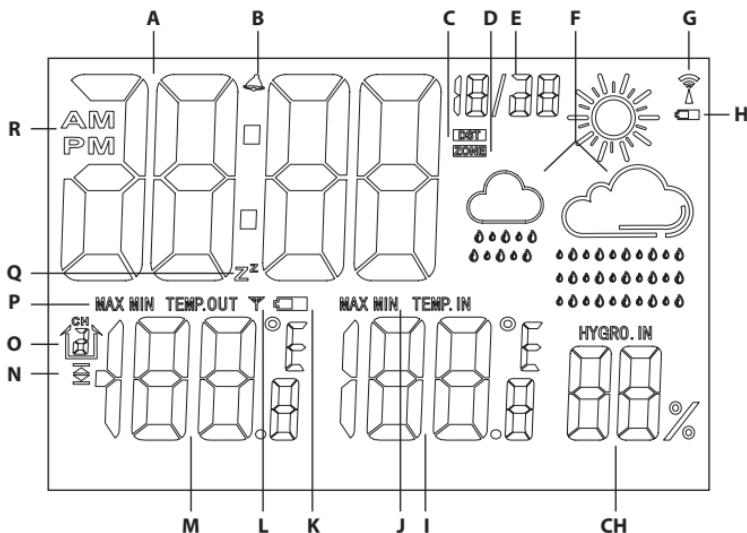


E0329

GB	Wireless Weather Station with Transparent Display
CZ	Bezdrátová meteostanice s transparentním displejem
SK	Bezdrôtová meteostanica s transparentným displejom
PL	Bezprzewodowa stacja meteorologiczna z wyświetlaczem transparentnym
HU	Vezeték nélküli meteorológiai állomás átlátszó kijelzővel
SI	Brežična vremenska postaja s prozornim zaslonom
RS HR BA	Bežična vremenska stanica s prozirnim zaslonom
DE	Funk-Wetterstation mit transparentem Display
UA	Бездротова метеостанція з прозорим дисплеєм
RO	Stație meteo fără fir cu ecran transparent
LT	Belaidė meteorologinė stotelė su skaidriu ekranu
LV	Bezvadu meteoroloģiskā stacija ar caurspīdīgu displeju





GB | Wireless Weather Station with Transparent Display

Weather Station Display Description:

A – Hours; **B** – Alarm on/off; **C** – Summer time; **D** – Time zone; **E** – Date; **F** – Weather forecast; **G** – DCF signal; **H** – Station battery status; **CH** – Indoor humidity; **I** – Indoor temperature; **J** – Max/min values; **K** – Sensor battery status; **L** – Reception of wireless signal from sensor; **M** – Outdoor temperature; **N** – Activation of temperature alert; **O** – Outdoor sensor channel 1/2/3; **P** – Max/min values; **Q** – Snooze; **R** – 12h hour display mode

Weather Station Buttons

1 – SNZ (snooze); **2** – CH (searching and switching channels 1/2/3); **3** – Alarm (setting alarm); **4** – Down (down in settings); **5** – Up (up in settings); **6** – Set (set alarm and settings mode)

Sensor

A – Sensor battery status; **B** – Sensor – station transmission sensor; **C** – Channel number; **E** – Channel 1/2/3 selection; **F** – Switching °C/°F temperature scale; **G** – Battery compartment for 2x 1.5 V AAA

Buttons – Station Control and Settings Options

Mode	Standard mode		Time settings mode		Alarm settings mode		Temperature alert settings mode		Min/Max
Station button	Button press	Button hold	Button press	Button hold	Button press	Button hold	Button press	Button hold	Button hold
UP	max/min temperature and humidity	DCF reception on/off	1 step forward	faster setting forward	1 step forward	faster setting forward	1 step forward	faster setting forward	erase min/max temperature/humidity values from memory
DOWN	switch °C/°F temperature units	activate/deactivate and set temperature alert values	1 step back	faster setting backward	1 step back	faster setting backward	1 step back	faster setting backward	
SET	alarm on/off	time setting etc.	confirm settings				confirm settings		
ALARM	alarm time	alarm settings			confirm settings				
CH	sensor channel 1/2/3	search for RF signals from sensors – pairing							
SNZ	snooze								

Specifications:

indoor temperature:	0 °C to +50 °C
outdoor temperature:	-20 °C to +60 °C
temperature measurement accuracy:	±1.5 °C
indoor humidity:	20 % to 90 %
humidity measurement accuracy:	±5 %
radio signal range:	up to 30 m in an open area

number of sensors which can be connected: max. 3

clock:

controlled by DCF radio signal

wireless sensor:

transmission frequency 433 MHz, max. 0.1 mW e.r.p.

Power Supply:

main unit (station):

2x 1.5 V AAA batteries (not included)

wireless sensor:

2x 1.5 V AAA batteries (not included)

Dimensions and Weight:

main unit (station):

50 x 140 x 105 mm; 118 g (without batteries)

sensor:

25 x 60 x 95 mm; 49 g (without batteries)

Operating Instructions

1. First, insert batteries into the weather station (2x 1.5 V AAA), then into the wireless sensor (2x 1.5 V AAA). When inserting the batteries make sure the polarity is correct to avoid damaging the weather station or sensor. Only use alkaline batteries of the same type; do not use rechargeable batteries.
2. Place the two units next to each other. The weather station will automatically detect the sensor signal within 3 minutes. If the sensor signal is not detected, long press the CH button on the station to repeat the search for sensor signal. If the outdoor temperature value disappears from the display, repeat steps 1 and 2.
3. If you are using multiple sensors, you must set a communication channel number for each using the CH button located in the battery compartment of the sensor.
4. We recommend placing the sensor on the north side of the house. The range of the sensor may decrease substantially in areas with large number of obstacles. The sensor is resistant to dripping water; however, it should not be exposed to sustained rain. Do not place the sensor on metal objects as this reduces transmission range.

Radio Controlled Clock (DCF77)

After registering the wireless sensor, the weather station will automatically begin searching for DCF77 signal

for 10 minutes – the  icon will be flashing. After detecting the DCF signal, the display will show the  icon. No other data on the display will be updated and all buttons will be disabled during the search.

Signal detected – the icon stops flashing and the current time is displayed.

Signal not detected – the icon disappears. Long press the UP button to search for DCF77 signal again.

To cancel searching for DCF77 signal, again short press the UP button.

DCF signal will be synchronised daily between 2:00 and 3:00 am.

Note: If the weather station detects DCF signal but the current time on the display is incorrect (e.g. shifted ±1 hour), you must always set the correct time zone for the country where you are using the station, see Manual Setting of Time and Date.

In standard conditions (at safe distance from sources of interference, such as TV sets, computer monitors), the reception of time signal takes several minutes. If the weather station does not detect the signal, follow these steps:

1. Move the weather station to another location and try to detect DCF signal again.
2. Check the distance of the clock from sources of interference (computer monitors or television sets). It should be at least 1.5 to 2 m during the reception of the signal.
3. When receiving DCF signal, do not put the weather station in the proximity of metal doors, window frames and other metal structures or objects (washing machines, dryers, refrigerators etc.).
4. In reinforced concrete structures (cellars, high-rise buildings etc.), the DCF signal reception is weaker, depending on the conditions. In extreme cases, place the weather station close to a window toward the transmitter.

Reception of the DCF77 radio signal is affected by the following factors:

- thick walls and insulation, basements and cellars,
- inadequate local geographical conditions (these are difficult to assess in advance),
- atmospheric disturbances, thunderstorms, electrical appliances with no interference elimination, television sets and computers located near the DCF receiver.

Manual Setting of Time and Date

1. Long press the SET button.
2. Use the UP/DOWN buttons to set: year – month – day – time zone – 12/24 time format – hours – minutes.
3. Press SET to move between the menu items.

Weather Forecast

The station forecasts weather on the basis of changes in atmospheric pressure for the next 12–24 hours for an area within the range of 15–20 km. The accuracy of weather forecast is 70–75 %. As the weather forecast may not always be 100 % accurate, neither the manufacturer nor the seller can be held responsible for any loss caused by an incorrect forecast. When you first set or reset the weather station, it takes approximately 12 hours before the weather station begins forecasting correctly.

The weather station displays 4 icons:

Sunny	Partly cloudy	Cloudy	Rain

Note: Currently displayed icon means a forecast for the next 12–24 hours. It may not reflect the current state of the weather.

Alarm Settings

The weather station allows the setting of one alarm.

Activate the alarm by pressing the SET button – the

Another press of the SET button will deactivate the alarm – the alarm icon will disappear.

Long press the ALARM button and use UP/DOWN buttons to set the desired alarm time.

Move between values using the ALARM button.

Alarm Beeping Modes:

0–8 seconds – one beep per second

9–24 seconds – two beeps per second

25–56 seconds – four beeps per second

After 57 seconds – continuous beeping up to 2 minutes

Snooze Function (SNZ)

Use the SNZ button to delay alarm ringing by 5 minutes.

Press the button when the alarm starts ringing. The

To cancel the SNOOZE function, press any button on the weather station (except for SNZ) – the

The alarm will be re-activated the next day.

The alarm ringing will be active for 2 minutes if no button is pressed.

Max/Min Temperature and Humidity

Repeatedly pressing the UP button will show information about the maximum or minimum temperature and humidity measured.

To erase the memory, long press the UP button when in the max/min display mode.

Temperature Alert

You can set a temperature alert for a maximum of 3 connected sensors.

Different temperature alert values can be set for each sensor.

Select sensor 1/2/3 by repeatedly pressing the CH button on the weather station.

Long press the DOWN button on the weather station and then activate (ON) or deactivate (OFF) the temperature alert function by repeatedly pressing the button.

Press the SET button to confirm your choice and set the upper temperature limit using the UP/DOWN buttons (icon will be displayed), then press the SET button and set the lower temperature limit (icon will be displayed).

The temperature limit can be set between -50 °C and +70 °C, in 1 °C increments.

The sensor incorporated in the weather station has a temperature limit of -20 °C to +60 °C, in 1 °C increments.

If a sensor detects the set value, the weather station will start beeping, and a flashing / icon and temperature value will be displayed.

The temperature alert will deactivate if the temperature drops below the set value or if you deactivate it manually.

Care and Maintenance

The product is designed to provide trouble-free service for many years if used appropriately. Here are some tips for proper operation:

- Read the manual carefully before using this product.
- Do not expose the product to direct sunlight, extreme cold and humidity, and sudden changes in temperature. This would reduce accuracy of detection.
- Do not place the product in locations prone to vibration and shocks – these may cause damage.
- Do not expose the product to excessive force, impacts, dust, high temperatures or humidity - these may cause malfunction, shorter battery life, damage to batteries and deformation of plastic parts.
- Do not expose the product to rain or moisture if it is not designed for outdoor use.
- Do not place any open flame sources on the product, e.g. a lit candle, etc.
- Do not place the product in places with inadequate air flow.
- Do not insert any objects in the product's vents.
- Do not tamper with the internal electric circuits of the product – doing so may damage the product and will automatically void the warranty. The product should only be repaired by a qualified professional.
- To clean the product, use a slightly moistened soft cloth. Do not use solvents or cleaning agents - they could scratch the plastic parts and cause corrosion of the electric circuits.
- Do not immerse the product in water or other liquids.
- The product must not be exposed to dripping or splashing water.
- In the event of damage or defect on the product, do not perform any repairs by yourself. Have it repaired in the shop where you bought it.
- This device is not intended for use by persons (including children) whose physical, sensory or mental disability or lack of experience and expertise prevents safe use, unless they are supervised or instructed in the use of the appliance by a person responsible for their safety. Children must always be supervised
- to ensure they do not play with the device.



Do not dispose of the product or its batteries after their lifespan into unsorted municipal waste. Use designated collection sites for recycling waste. Properly disposing of the product will help prevent negative effects on human health and the environment. Recycling of materials helps conserve natural resources. For more information about recycling of this product, contact the municipal authority, organization for processing household waste or the point of sale where you purchased the product.

Warning

- The manufacturer reserves the right to change the specifications of the product.
- The manufacturer and supplier are not responsible for malfunction where interference occurs.
- This product is not intended for medical or commercial purposes.
- No part of the manual may be reproduced without written permission from the manufacturer.

Emos spol. s.r.o. declares that the E0329 + sensor are in compliance with the basic requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. The device can be freely operated in the EU. The Declaration of Conformity can be found at <http://www.emos.eu/download>.

CZ | Bezdrátová meteostanice s transparentním displejem

Meteostanice zobrazení popis:

A – Hodiny; **B** – Budík On/Off; **C** – Lethní čas; **D** – Časové pásmo; **E** – Datum; **F** – Předpověď počasí; **G** – DCF-signál; **H** – Stav baterie stanice; **CH** – Vnitřní vlhkost; **I** – Vnitřní teplota; **J** – Max/Min hodnoty; **K** – Stav baterie čidla; **L** – Příjem bezdrátového signálu z čidla; **M** – Venkovní teplota; **N** – Aktivace teplotního alarmu; **O** – Kanál venkovního čidla 1/2/3; **P** – Max/Min hodnoty; **Q** – Opakování buzení; **R** – 12h režim zobrazení hodin

Meteostanice tlačítka

1 – SNZ (opakování buzení); **2** – CH (hledání a přepínání kanálů 1/2/3); **3** – Alarm (nastavení buzení); **4** – Down (posun nastavení dolů); **5** – Up (posun nastavení nahoru); **6** – Set (zapnutí budíku a režim nastavení)

Čidlo

A – Stav baterie čidla; **B** – Signál přenosu čidlo – stanice; **C** – číslo kanálu; **E** – volba kanálu 1/2/3; **F** – přepínání stupnice měření C/F; **G** – Bateriový prostor pro 2x 1,5V AAA

Tlačítka – možnosti nastavení a ovládání stanice

Režim	Standartní režim		Režim nastavení času		Režim nastavení budíku		Režim nastavení teplotního alarmu		Min/Max
Tlačítko stanice	Stisk tlačítka	Přidržení tlačítka	Stisk tlačítka	Přidržení tlačítka	Stisk tlačítka	Přidržení tlačítka	Stisk tlačítka	Přidržení tlačítka	Přidržení tlačítka
UP	Max/Min teplota a vlhkost	Zap/Vyp DCF příjmu	1 krok vpřed	Zrychlení nastavení vpřed	1 krok vpřed	Zrychlení nastavení vpřed	1 krok vpřed	Zrychlení nastavení vpřed	Vymazání hodnot paměti Min/Max teplot/vlhkosti
DOWN	Změna jednotky teploty °C/°F	Aktivace/deaktivace a nastavení hodnot teplotních alarmů	1 krok vzad	Zrychlení nastavení vzad	1 krok vzad	Zrychlení nastavení vzad	1 krok vzad	Zrychlení nastavení vzad	
SET	Budík zap/vyp	Nastavení času atd.	Potvrzení nastavení				Potvrzení nastavení		
ALARM	Čas budíku	Nastavení budíku			Potvrzení nastavení				
CH	Kanál čidla 1/2/3	Hledání RF signálů čidel-spárování							
SNZ	Opakování buzení								

Specifikace:

vnitní teplota:	0 °C až +50 °C
venkovní teplota:	-20 °C až +60 °C
přesnost měření teploty:	±1,5 °C
vnitní vlhkost:	20 % až 90 %
přesnost měření vlhkosti:	±5 %
dosah rádiového signálu:	až 30 m ve volném prostoru
počet čidel, která lze připojit:	max. 3
hodiny:	řízen rádiovým signálem DCF
bezdrátové čidlo:	přenosová frekvence 433 MHz, max. 0,1 mW e.r.p.

Napájení:

hlavní stanice:	2x 1,5 V AAA baterie (nejsou součástí)
bezdrátové čidlo:	2x 1,5 V AAA baterie (nejsou součástí)

Rozměry a hmotnost:

hlavní stanice:	50 x 140 x 105 mm; 118 g (bez baterií)
čidlo:	25 x 60 x 95 mm; 49 g (bez baterií)

Uvedení do provozu

4. Vložte baterie nejdřív do meteostanice (2x 1,5 V AAA), poté vložte baterie do bezdrátového čidla (2x 1,5 V AAA). Při vkládání baterií dbejte na správnou polaritu, aby nedošlo k poškození meteostanice nebo čidla. Používejte pouze alkalické baterie stejného typu, nepoužívejte dobijecí baterie.
5. Obě jednotky umístěte vedle sebe. Meteostanice automaticky vyhledá signál z čidla do 3 minut. Není-li nalezen signál z čidla, stiskněte dlouze tlačítko CH na meteostanici pro opakování vyhledávání signálu z čidla.
6. Zmizí-li údaj venkovní teploty na displeji, zopakujte postup podle bodu 1 a 2. Pokud používáte více čidel, je nutno na každém nastavit jiné číslo komunikačního kanálu pomocí tlačítka CH, které se nachází v bateriovém prostoru čidla.
7. Doporoučujeme umístit čidlo na severní stranu domu. V zastavěných prostorách může dosah čidla rápidně klesnout. Čidlo je odolné kapající vodě, nevy stavujte jej však trvale působení deště. Čidlo neumistujte na kovové předměty, sníží se tím dosah jeho vysílání.

Rádiem řízené hodiny (DCF77)

Meteostanice začne po registraci s bezdrátovým čidlem automaticky vyhledávat signál DCF77 po dobu

10 minut – bliká ikona , po nalezení DCF signálu se zobrazí ikona .

Během vyhledávání nebude aktualizován žádný jiný údaj na displeji a tlačítka budou nefunkční.

Signál nalezen – ikona přestane blikat a zobrazí se aktuální čas.

Signál nenalezen – ikona zmizí. Pro opětovné vyhledání signálu DCF77 stiskněte dlouze tlačítko UP.

Pro zrušení vyhledání signálu DCF77 znovu stiskněte krátce tlačítko UP.

DCF77 signál bude denně synchronizován mezi 2:00 až 3:00 ráno.

Poznámka: V případě, že stanice zachytí signál DCF, ale zobrazený aktuální čas nebude správný (např. posunutý o ± 1 hodinu), je zapotřebí vždy nastavit správný časový posun v zemi, kde je stanice používána, viz Manuální nastavení času, data).

V normálních podmínkách (bezpečné vzdálenosti od zdrojů rušení, jako jsou např. televizní přijímače, monitory počítačů) trvá zachycení časového signálu několik minut. V případě, že meteostanice tento signál nezachytí, postupujte podle následujících kroků:

1. Přemístěte meteostanici na jiné místo a pokusete se o nové zachycení signálu DCF.
2. Zkontrolujte vzdálenost hodin od zdrojů rušení (monitory počítačů nebo televizní přijímače). Měla by být při příjmu tohoto signálu alespoň 1,5 až 2 metry.
3. Nedávejte meteostanici při příjmu DCF signálu do blízkosti kovových dveří, okenních rámů nebo jiných kovových konstrukcí či předmětů (práčky, sušičky, chladničky atd.).

4. V prostorách ze železobetonových konstrukcí (sklepy, výškové domy atd.) je příjem signálu DCF podle podmínek slabší. V extrémních případech umístěte meteostanici poblíž okna směrem k vysílači.

Příjem rádio signálů DCF77 ovlivňují následující faktory:

- silné zdi a izolace, suterénní a sklepni prostory,
- nevhodné lokální geografické podmínky (lze těžko dopředu odhadnout),
- atmosférické poruchy, bouřky, neodrušené elektrospotřebiče, televizory a počítače, umístěné v blízkosti radiopřijímače DCF.

Manuální nastavení času, data

1. Stiskněte dlouze tlačítka SET.
2. Tlačítka UP / DOWN – nastavte: rok – měsíc – den – časový posun –formát času 12/24h – hodiny – minuty.
3. Mezi jednotlivými hodnotami se přesunujete stiskem SET.

Předpověď počasí

Stanice předpovídá počasí na základě změn atmosférického tlaku na příštích 12–24 hodin pro okolí vzdálené 15–20 km. Přesnost předpovědi počasí je 70–75 %. Protože předpověď počasí nemusí vždy na 100 % vycházet, nemůže být výrobce ani prodejce odpovědný za jakékoli ztráty způsobené nepřesnou předpovědi počasí. Při prvním nastavení nebo po resetování meteostanice trvá zhruba 12 hodin, než meteostanice začne správně předpovídat. **Meteostanice ukazuje 4 ikony:**

Slunečno	Polojasno	Zataženo	Děšť

Poznámka: Aktuálně zobrazená ikona znamená předpověď na příštích 12–24 hodin. Nemusí odpovídat aktuálnímu stavu počasí.

Nastavení budíku

Meteostanice umožňuje nastavit 1 budík.

Stiskem tlačítka SET zvolte aktivaci budíku – zobrazena ikona .

Dalším stiskem tlačítka SET dojde k deaktivaci budíku – ikona budíku nebude zobrazena.

Dlouhým stiskem ALARM a tlačítky UP/DOWN nastavte požadovaný čas buzení.

Mezi hodnotami se posunujete stiskem tlačítka ALARM.

Režimy pípání alarmu:

0–8 vteřin, jedenkrát pípnutí za vteřinu

9–24 vteřin, dvakrát pípnutí za vteřinu

25–56 vteřin, čtyřikrát pípnutí za vteřinu

Po 57 vteřinách nepřerušené pípání až do 2 min

Funkce opakování buzení (SNZ)

Zvonění budíku posunete o 5 minut tlačítkem SNZ.

To stiskněte, jakmile začne zvonění. Ikona **zz** bude blikat.

Po zrušení funkce SNOOZE stiskněte jakékoli tlačítka meteostanice (kromě SNZ) – ikona **zz** nebude zobrazena. Budík bude znovu aktivován další den.

Zvonění budíku bude aktivní po dobu 2 minut, pokud nestisknete žádné tlačítko.

MAX/MIN teplota a vlhkost

Opakoványm stiskem tlačítka **UP** zobrazíte údaj o maximální/minimální naměřené teplotě a vlhkosti. V režimu zobrazení MAX/MIN dlouze stiskněte tlačítko **UP**, paměť naměřených hodnot se vymaže.

Teplotní alarm

U meteostanice lze nastavit teplotní alarm pro maximálně 3 připojená čidla.

U každého čidla lze nastavit jiné hodnoty teplotního alarmu.

Opakoványm stiskem tlačítka CH na meteostanici zvolte číslo čidla 1/2/3.

Na meteostanici stiskněte dlouze tlačítko DOWN a opakoványm stiskem stejněho tlačítka aktivujte (ON) nebo deaktivujte (OFF) funkci teplotního alarmu.

Stiskem tlačítka **SET** potvrďte volbu a nastavte pomocí tlačítek UP/DOWN hodnotu nejvyšší teploty (zobrazena ikona), potom stiskněte tlačítko **SET** a nastavte hodnotu nejnižší teploty (zobrazena ikona).

Teplotní limit lze nastavit v rozmezí -50 °C až +70 °C, rozlišení 1 °C.

Po čidlu, které je součástí meteostanice platí teplotní limity -20 °C až +60 °C, rozlišení 1 °C.

Pokud čidlo naměří nastavenou hodnotu, začne meteostanice pípat, bude zobrazena blikající ikona / a hodnota teploty.

Teplotní alarm přestane být aktivní, pokud naměřená teplota klesne pod nastavenou hodnotu nebo pokud ho manuálně deaktivujete.

Péče a údržba

Výrobek je navržen tak, aby při vhodném zacházení spolehlivě sloužil řadu let. Zde je několik rad pro správnou obsluhu:

- Než začnete s výrobkem pracovat, pozorně si pročtěte uživatelský manuál.
- Nevystavujte výrobek přímému slunečnímu světlu, extrémnímu chladu a vlhkmu a náhlým změnám teploty. Snížilo by to přesnost snímání.
- Neumisťujte výrobek do míst náhodných k vibracím a otřesům – mohou způsobit jeho poškození.
- Nevystavujte výrobek nadměrnému tlaku, nárazům, prachu, vysoké teplotě nebo vlhkosti – mohou způsobit poruchu funkčnosti výrobku, kratší energetickou výdrž, poškození baterií a deformaci plastových částí.
- Nevystavujte výrobek deští ani vlhkmu, není-li určen pro venkovní použití.
- Neumisťujte výrobek žádné zdroje otevřeného ohně, např. zapálenou svíčku apod.
- Neumisťujte výrobek na místa, kde není zajištěno dostatečné proudění vzduchu.
- Nevsunujte do větracích otvorů výrobku žádné předměty.
- Nezasahujte do vnitřních elektrických obvodů výrobku – můžete jej poškodit a automaticky tím ukončit platnost záruky. Výrobek měl opravovat pouze kvalifikovaný odborník.
- K čištění používejte mírně navlhčený jemný hadřík. Nepoužívejte rozpouštědla ani čisticí přípravky – mohly by poškrábat plastové části a narušit elektrické obvody.
- Výrobek neponořujte do vody ani jiných kapalin.
- Výrobek nesmí být vystaven kapající ani stříkající vodě.
- Při poškození nebo vadě výrobku neprovádějte žádné opravy sami. Předejte jej k opravě do prodejny, kde jste jej zakoupili.
- Tento přístroj není určen pro používání osobami (včetně dětí), jimž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušenosti a znalostí zabranuje v bezpečném používání přístroje, pokud na ně nebude dohlíženo nebo pokud nebyly instruovány ohledně použití tohoto přístroje osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost. Je nutný doložit nad dětmi, aby se zajistilo, že si nebudou s přístrojem hrát.



Nevyhazujte výrobek ani baterie po skončení životnosti jako netřídený komunální odpad, použijte sběrná místa tříděného odpadu. Správnou likvidaci produktu zabráníte negativním vlivům na lidské zdraví a životní prostředí. Recyklace materiálů přispívá k ochraně přírodních zdrojů. Více informací o recyklaci tohoto produktu Vám poskytne obecní úřad, organizace pro zpracování domovního odpadu nebo prodejní místo, kde jste produkt zakoupili.

Upozornení

- Výrobce si vyhrazuje právo na změnu technických parametrů výrobku.
- Výrobce a dodavatel nenesou odpovědnost za nekorektní provoz v místě, kde se vyskytuje rušení.
- Výrobek není určen pro lékařské a komerční účely.
- Žádná část návodu nesmí být reprodukována bez písemného svolení výrobce.

Emos spol.s r.o. prohlašuje, že E0329 + čidlo je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU. Zařízení lze volně provozovat v EU.

Prohlášení o shodě lze najít na webových stránkách <http://www.emos.eu/download>.

Zařízení lze provozovat na základě všeobecného oprávnění č. VO-R/10/11.2016-13.

SK | Bezdrôtová meteostanica s transparentným displejom

Meteostanica zobrazenie popis:

A – Hodiny; **B** – Budík On/Off; **C** – Letný čas; **D** – Časové pásmo; **E** – Dátum; **F** – Predpoveď počasia; **G** – DCF-signál; **H** – Stav batérie stanica; **CH** – Vnútorná vlhkosť; **I** – Vnútorná teplota; **J** – Max/Min hodnoty; **K** – Stav batérie čidla; **L** – Prijem bezdrôtového signálu z čidla; **M** – Vonkajšia teplota; **N** – Aktivácia teplotného alarmu; **O** – Kanál vonkajšieho čidla 1/2/3; **P** – Max/Min hodnoty; **Q** – Opakovanej budenie; **R** – 12h režim zobrazenia hodín

Meteostanica tlačidla

1 – SNZ (opakovanej budenie); **2** – CH (hľadanie a prepínanie kanálov 1/2/3); **3** – Alarm (nastavenie budenia); **4** – Down (posun nastavenie dole); **5** – Up (posun nastavenie hore); **6** – Set (zapnutie budíka a režim nastavenia)

Čidlo

A – Stav batérie čidla; **B** – Signál prenosu čidlo – stanica; **C** – číslo kanálu; **E** – voľba kanálu 1/2/3; **F** – prepínanie stupnice meranie C/F; **G** – Batériový priestor pre 2x 1,5 V AAA

Tlačidlá – možnosti nastavenia a ovládania stanice

Režim	Štandardný režim	Režim nastavenia času		Režim nastavenia budíka		Režim nastavenia teplotného alarmu		Min/Max
Tlačidlo stanice	Stlačenie tlačidla	Pridržanie tlačidla	Stlačenie tlačidla	Pridržanie tlačidla	Stlačenie tlačidla	Pridržanie tlačidla	Pridržanie tlačidla	Pridržanie tlačidla
UP	max/min teplota a vlhkosť	zap/vyp DCF prijmu	1 krok vpred	zrýchlenie nastavenia vpred	1 krok vpred	zrýchlenie nastavenia vpred	1 krok vpred	zrýchlenie nastavenia vpred
DOWN	zmena jednotky teploty °C/°F	aktivácia/deaktivácia a nastavenie hodnôt teplotných alarmov	1 krok vzad	zrýchlenie nastavenia vzad	1 krok vzad	zrýchlenie nastavenia vzad	1 krok vzad	zrýchlenie nastavenia vzad
SET	budík zap/vyp	nastavenie času atd.	potvrdenie nastavenia				potvrdenie nastavenia	
ALARM	čas budíka	nastavenie budíka			potvrdenie nastavenia			

Režim	Štandardný režim	Režim nastavenia času	Režim nastavenia budíka	Režim nastavenia teplotného alarmu	Min/Max
CH	kanál čísla 1/2/3	hľadanie rf signálov čísel – spárovanie			
SNZ	opakovane budenie				

Špecifikácia:

vnútorná teplota: 0 °C až +50 °C
 vonkajšia teplota: -20 °C až +60 °C
 presnosť merania teploty: ±1,5 °C
 vnútorná vlhkosť: 20 % až 90 %
 presnosť merania vlhkosti: ±5 %
 dosah rádiového signálu: až 30 m vo voľnom priestore
 počet čísel, ktoré je možné pripojiť: max. 3
 hodiny: riadené rádiovým signálom DCF
 bezdrôtové čidlo: prenosová frekvencia 433 MHz, max. 0,1 mW e.r.p.

Napájanie:

hlavná stanica: 2x 1,5 V AAA batérie (nie sú súčasťou)
 bezdrôtové čidlo: 2x 1,5 V AAA batérie (nie sú súčasťou)

Rozmery a hmotnosť:

hlavná stanica: 50 x 140 x 105 mm; 118 g (bez batérií)
 čidlo: 25 x 60 x 95 mm; 49 g (bez batérií)

Uvedenie do prevádzky

- Vložte batérie najskôr do meteostanice (2x 1,5 V AAA), potom vložte batérie do bezdrôtového čidla (2x 1,5 V AAA). Pri vkladaní batérií dbajte na správnu polaritu, aby nedošlo k poškodeniu meteostanice alebo čidla. Používajte len alkalické batérie rovnakého typu, nepoužívajte dobíjacie batérie.
- Obe jednotky umiestníte vedľa seba. Meteostanica automaticky vyhľadá signál z čidla do 3 minút. Ak nie je nájdený signál z čidla, stlačte dlhšie tlačidlo CH na meteostanici pre opakovane vyhľadávanie signálu z čidla. Ak zmizne údaj vonkajšej teploty na displeji, zopakujte postup podľa bodu 1 a 2.
- Ak používate viac čísel, je nutné na každom nastaviť iné číslo komunikačného kanálu pomocou tlačidla CH, ktoré sa nachádza v batériovom priestore čísla.
- Odporúčame umiestniť čidlo na severnú stranu domu. V zastavaných priestoroch môže dosah čidla rýchlosť klesnúť. Čidlo je odolné kvapkovacej vode, nevystavujte ho však trvalému pôsobeniu dažďa. Čidlo neumiestňujte na kovové predmety, zníži sa tým dosah jeho vysielania.

Rádiom riadené hodiny (DCF77)

Meteostanica začne po registrácii s bezdrôtovým čidlom automaticky vyhľadávať signál DCF77 po dobu

10 minút – bliká ikona  po nájdení DCF signálu sa zobrazí ikona .

Počas vyhľadávania nebude aktualizovaný žiadny iný údaj na displeji a tlačidlá budú nefunkčné.

Signál nájdený – ikona prestane blikať a zobrazí sa aktuálny čas.

Signál sa nenašiel – ikona zmizne. Pre opäťovné vyhľadanie signálu DCF77 stlačte dlhšie tlačidlo UP.

Pre zrušenie vyhľadania signálu DCF77 znova stlačte krátko tlačidlo UP.

DCF77 signál bude denne synchronizovaný medzi 2:00 až 3:00 ráno.

Poznámka: V prípade, že stanica zachytí signál DCF, ale zobrazený aktuálny čas nebude správny (napr. posunutý o ± 1 hodinu), je potrebné vždy nastaviť správny časový posun v krajinе, kde je stanica používaná, pozri Manuálne nastavenie času, dátua).

V normálnych podmienkach (v bezpečnej vzdialenosť od zdrojov rušenia, ako sú napr. televízne prijímače, monitory počítačov) trvá zachytenie časového signálu niekoľko minút. V prípade, že meteostanice tento signál nezachytia, postupujte podľa nasledujúcich krokov:

1. Premiestnite meteostanicu na iné miesto a pokúste sa o nové zachytenie signálu DCF.
2. Skontrolujte vzdialenosť hodín od zdrojov rušenia (monitory počítačov alebo televízne prijímače). Mala by byť pri príjme tohto signálu aspoň 1,5 až 2 metre.
3. Nedávajte meteostanicu pri príjme DCF signálu do blízkosti kovových dverí, okenných rámov alebo iných kovových konštrukcií či predmetov (práčky, sušičky, chladničky atď.).
4. V priestoroch za železobetónových konštrukcií (pivnice, výškové domy atď.) je príjem signálu DCF podľa podmienok slabší. V extrémnych prípadoch umiestnite meteostanicu blízko okna smerom k vysieláču.

Prijem rádiového signálu DCF77 ovplyvňujú nasledujúce faktory:

- silné múry a izolácie, suterénné a pivničné priestory,
- nevhodné lokálne geografické podmienky (možno ľahko dopredu odhadnúť),
- atmosférické poruchy, búrky, neodrušené elektrospotrebiče, televízory a počítače, umiestnené v blízkosti rádioprijímača DCF.

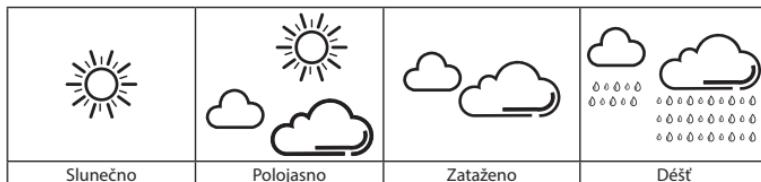
Manuálne nastavenie času, dátumu

1. Stlačte dlhšie tlačidlo SET.
2. Tlačidlami UP / DOWN – nastavte: rok – mesiac – deň – časový posun – formát času 12/24h – hodiny – minúty.
3. Medzi jednotlivými hodnotami sa presúvate stlačením SET.

Predpoved' počasia

Stanica predpovedá počasie na základe zmien atmosférického tlaku na najbližších 12–24 hodín pre okolie vzdialenosť 15–20 km. Presnosť predpovede počasia je 70–75%. Pretože predpoved' počasia nemusí vždy na 100% vychádzať, nemôže byť výrobca ani predajca zodpovedný za akékoľvek straty spôsobené nepresnou predpovedou počasia. Pri prvom nastavení alebo po resetovaní meteostanice trvá zhruba 12 hodín, než meteostanica začne správne predpovedať.

Meteostanica ukazuje 4 ikony:



Poznámka: Aktuálne zobrazená ikona znamená predpoved' na najbližších 12–24 hodín. Nemusí zodpovedať aktuálnemu stavu počasia.

Nastavenie budíka

Meteostanica umožňuje nastaviť 1 budík.

Stlačením tlačidla SET vyberte aktiváciu budíka – zobrazená ikona .

Ďalším stlačením tlačidla SET dojde k deaktivácii budíka – ikona budíka nebude zobrazená.

Dlhým stlačením ALARM a tlačidlami UP/DOWN nastavte požadovaný čas budenia.

Medzi hodnotami sa posuniete stlačením tlačidla ALARM.

Režimy pípania alarmu:

0–8 sekúnd, jedenkrát pípnutie za sekundu

9–24 sekúnd, dvakrát pípnutie za sekundu

25–56 sekúnd, štyrikrát pípnutie za sekundu

Po 57 sekundách neprerušené pípanie až do 2 min.

Funkcia opakovanej budenia (SNZ)

Zvonenie budíka posuniete o 5 minút tlačidlom SNZ.

To stlačte, ako náhle začne zvonenie. Ikona **zz** bude blikat.

Pre zrušenie funkcie SNOOZE stlačte akékoľvek tlačidlo meteostanice (okrem SNZ) – ikona **zz** nebude zobrazená. Budík bude znova aktivovaný ďalší deň.

Zvonenie budíka bude aktívne po dobu 2 minút, ak nestlačíte žiadne tlačidlo.

MAX/MIN teplota a vlhkosť

Opakoványm stlačením tlačidla **UP** zobrazíte údaj o maximálnej/minimálnej nameranej teplote a vlhkosti.

V režime zobrazenia MAX/MIN dlhšie stlačte tlačidlo **UP**, pamäť nameraných hodnôt sa vymaže.

Teplotný alarm

U meteostanice možno nastaviť teplotný alarm pre maximálne 3 pripojená čidla.

Pri každom čidle je možné nastaviť iné hodnoty teplotného alarmu.

Opakoványm stlačením tlačidla **CH** na meteostanici zvolte číslo čidla 1/2/3.

Na meteostanici stlačte dlhšie tlačidlo **DOWN** a opakoványm stlačením rovnakého tlačidla aktivujte (ON) alebo deaktivujte (OFF) funkciu teplotného alarmu.

Stlačením tlačidla **SET** potvrdte voľbu a nastavte pomocou tlačidiel **UP/DOWN** hodnotu najvyššej teploty (zobrazená ikona), potom stlačte tlačidlo **SET** a nastavte hodnotu najnižšej teploty (zobrazená ikona).

Teplotný limit je možné nastaviť v rozmedzí -50 °C až +70 °C, rozlíšenie 1 °C.

Pri čidle, ktoré je súčasťou meteostanice platia teplotné limity -20 °C až +60 °C, rozlíšenie 1 °C.

Ak čidlo nameria nastavenú hodnotu, začne meteostanica pípať, bude zobrazená blikajúce ikona / a hodnota teploty.

Teplotný alarm prestane byť aktívny, ak nameraná teplota klesne pod nastavenú hodnotu alebo ak ho manuálne deaktivujete.

Starostlivosť a údržba

Výrobok je navrhnutý tak, aby pri vhodnom zaobchádzaní spoľahlivo slúžil niekoľko rokov. Tu je niekoľko rád pre správnu obsluhu:

- Skôr ako začnete s výrobkom pracovať, pozorne si prečítajte užívateľský manuál.
- Nevystavujte výrobok priamemu slnečnému svetlu, extrémnemu chladu a vlhku a náhlym zmenám teploty. Znižilo by to presnosť snímania.
- Neumiestňujte výrobok do miest náhylných k vibráciám a otrasmom – môžu spôsobiť jeho poškodenie.
- Nevystavujte výrobok nadmernému tlaku, nárazom, prachu, vysokej teplote alebo vlhkosti – môžu spôsobiť poruchu funkčnosti výrobku, kratšiu energetickú výdrž, poškodenie batérií a deformáciu plastových častí.
- Nevystavujte výrobok dažďu ani vlhkú, ak nie je určený pre vonkajšie použitie.
- Neumiestňujte na výrobok žiadne zdroje otvoreného ohňa, napr. zapálenú sviečku apod.
- Neumiestňujte výrobok na miesta, kde nie je zaistené dostatočné prúdenie vzduchu.
- Nevkladajte do vetracích otvorov výrobku žiadne predmety.
- Nezasahujte do vnútorných elektrických obvodov výrobku – môžete ho poškodiť a automaticky tým ukončiť platnosť zárukky. Výrobok by mal opravovať len kvalifikovaný odborník.
- Na čistenie používajte mierne navlhčenú jemnú handričku. Nepoužívajte rozpúšťadlá ani čistiace prípravky – mohli by poškriabat plastové časti a narušiť elektrické obvody.
- Výrobok neponárajte do vody ani iných kvapalín.
- Výrobok nesmie byť vystavený kvapkjúccej ani striekajúccej vode.
- Pri poškodení alebo chybe výrobku nerobte žiadne opravy sami. Odovzdajte ho na opravu do predajne, kde ste ho zakúpili.
- Tento prístroj nie je určený pre používanie osobami (vrátane detí), ktorým fyzická, zmyslová alebo mentálna neschopnosť či nedostatok skúsenosti a znalostí zabráňuje v bezpečnom používaní

prištrója, pokiaľ na ne nebude dohliadané alebo pokiaľ neboli inštruované ohľadne použitia tohto prístroja osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Je nutný dohľad nad deťmi, aby sa zaistilo, že sa nebudú s prístrojom hrať.



DNevyhadrujte výrobok ani batérie po skončení životnosti ako netriedený komunálny odpad, použite zberné miesta triedeného odpadu. Správnu likvidáciu produktu zabránite negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a životné prostredie. Recyklácia materiálov prispieva k ochrane prírodných zdrojov. Viac informácií o recyklácii tohto produktu Vám poskytne obecný úrad, organizácia na spracovanie domového odpadu alebo predajné miesto, kde ste produkt zakúpili.

Upozornenie

- Výrobca si vyhradzuje právo na zmenu technických parametrov výrobku.
- Výrobca a dodávateľ nenesú zodpovednosť za nekorektnú prevádzku v mieste, kde sa vyskytuje rušenie.
- Výrobok nie je určený pre lekárske a kommerčné účely.
- Žiadna časť návodu nesmie byť reprodukovaná bez písomného povolenia výrobcu.

EMOS spol. s r.o. prehlasuje, že E0329 + čidlo je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53/EU. Zariadenie je možné voľne prevádzkovať v EÚ.

Prehlásenie o zhode možno nájsť na webových stránkach <http://www.emos.eu/download>.

PL | Bezprzewodowa stacja meteorologiczna z wyświetlaczem transparentnym

Stacja meteorologiczna – opis informacji wyświetlanych na wyświetlaczu:

A – Zegar; **B** – Budzik On/Off; **C** – Czas letni; **D** – Strefa czasowa; **E** – Data; **F** – Prognoza pogody; **G** – Sygnał DCF; **H** – Stan baterii w stacji; **CH** – Wilgotność wewnętrzna; **I** – Temperatura wewnętrzna; **J** – Wartości Maks./Min.; **K** – Stan baterii w czujniku; **L** – Odbiór sygnału bezprzewodowego z czujnika; **M** – Temperatura zewnętrzna; **N** – Aktywacja alarmu od temperatury; **O** – Kanał czujnika zewnętrznego 1/2/3; **P** – Wartości Maks./Min.; **Q** – Powtórne budzenie; **R** – 12 godz. tryb wyświetlania godzin

Stacja meteorologiczna: przyciski sterujące

1 – SNZ (powtórne budzenie); **2** – CH (wyszukiwanie i przełączanie kanałów 1/2/3); **3** – Alarm (ustawienie budzenia); **4** – Down (przejście w ustawieniach w dół); **5** – Up (przejście w ustawieniach w górę); **6** – Set (włączenie budzika i tryb ustawień)

Czujnik

A – Stan baterii czujnika; **B** – Sygnał transmisji czujnik – stacja; **C** – numer kanału; **E** – wybór kanału 1/2/3; **F** – przełączanie jednostki temperatury C/F; **G** – Pojemnik na baterie 2x 1,5 V AAA.

Przyciski sterujące, możliwości ustawień i sterowania stacją

Tryb	Tryb standardowy		Tryb ustawiania czasu		Tryb ustawiania budzika		Tryb ustawiania alarmu od temperatury		Min./Maks.
Przycisk stacji	Naciśnięcie przycisku	Przytrzymanie wcisniętego przycisku	Naciśnięcie przycisku	Przytrzymanie wcisniętego przycisku	Naciśnięcie przycisku	Przytrzymanie wcisniętego przycisku	Naciśnięcie przycisku	Przytrzymanie wcisniętego przycisku	Przytrzymanie wcisniętego przycisku
UP	maks./min. temperatura i wilgotność	wł./wył. odbiór DCF	1 krok do przodu	przypieszenie ustawiania do przodu	1 krok do przodu	przypieszenie ustawiania do przodu	1 krok do przodu	przypieszenie ustawiania do przodu	kasowanie zawartości pamięci min./maks. temperatury/wilgotności
DOWN	zmiana jednostki temperatury °C/°F	aktywacja/deaktywacja i ustawienie wartości alarmów od temperatury	1 krok do tyłu	przypieszenie ustawiania do tyłu	1 krok do tyłu	przypieszenie ustawiania do tyłu	1 krok do tyłu	przypieszenie ustawiania do tyłu	
SET	budzik wł./wył.	ustawienie czasu itp.	potwierdzenie ustawienia				potwierdzenie ustawienia		
ALARM	czas budzenia	ustawienie budzika			potwierdzenie ustawienia				
CH	kanał czujnika 1/2/3	wyszukiwanie sygnałów rf z czujników-parowanie							
SNZ	powtórne budzenie								

Specyfikacja:

temperatura wewnętrzna:
 temperatura zewnętrzna:
 dokładność pomiaru temperatury:
 wilgotność wewnętrzna:
 dokładność pomiaru wilgotności:
 zasięg sygnału radiowego:
 liczba czujników do podłączenia:
 zegar:
 czujnik bezprzewodowy:

0 °C do +50 °C
 -20 °C do +60 °C
 ±1,5 °C
 20 % do 90 %
 ±5 %
 do 30 m na wolnej przestrzeni
 maks. 3
 sterowany sygnałem radiowym DCF
 częstotliwość transmisji 433 MHz, maks. 0,1 mW e.r.p.

Zasilanie:

stacja główna:
 czujnik bezprzewodowy:

baterie 2x 1,5 V AAA (nie ma w kompletie)
 baterie 2x 1,5 V AAA (nie ma w kompletie)

Wymiary i ciężar:

stacja główna:

50 × 140 × 105 mm; 118 g (bez baterii)

czujnik:

25 × 60 × 95 mm; 49 g (bez baterii)

Uruchomienie do pracy

1. Wkładamy baterie najpierw do stacji meteorologicznej (2x 1,5 V AAA), potem do czujnika bezprzewodowego (2x 1,5 V AAA). Przy wkładaniu baterii zachowujemy poprawną polaryzację, aby nie doszło do uszkodzenia stacji meteorologicznej albo czujnika. Stosujemy tylko baterie alkaliczne tego samego typu, nie korzystamy z baterii przystosowanych do doladowywania.
2. Obie jednostki ustawiamy koło siebie. Stacja meteorologiczna odbiera sygnał z czujnika w czasie do 3 minut. Jeżeli stacja nie znajdzie sygnału z czujnika, naciskamy dłużej przycisk CH w stacji meteorologicznej, aby powtórzyć wyszukiwanie sygnału z czujnika. Jeżeli dane o temperaturze zewnętrznej znikną z wyświetlacza, powtarzamy procedurę opisaną w punktach 1 i 2.
3. Jeżeli korzystamy z kilku czujników, to w każdym z nich trzeba ustawić inny numer kanału komunikacyjnego za pomocą przycisku CH, który znajduje się w pojemniku na baterie w czujniku.
4. Zalecamy umieścić czujnik z północnej strony domu. W zastawionych pomieszczeniach zasięg czujnika może gwałtownie zmaleć. Czujnik jest odporny na kapiącą wodę, ale nie należy go wystawiać na deszcz. Czujnika nie umieszczamy na przedmiotach metalowych, bo zmniejsza to jego zasięg nadawania.

Zegar sterowany radiowo (DCF77)

Stacja meteorologiczna po skomunikowaniu się z czujnikiem bezprzewodowym rozpoczęcie automatycznie wyszukiwać sygnał DCF77 w czasie 10 minut – migają ikona  , po znalezieniu sygnału DCF

wyświetla się ikona  .

Podczas wyszukiwania nie będą aktualizowane żadne inne dane na wyświetlaczu, a przyciski będą nieczynne.

Jeżeli sygnał zostanie odebrany - ikona przestanie migać i pojawi się aktualny czas.

Jeżeli sygnał nie zostanie odebrany, ikona - nie zostanie wyświetlona. Aby ponownie wyszukać sygnał DCF77 naciskamy dłużej przycisk UP.

Aby skasować wyszukiwanie sygnału DCF77 ponownie krótko naciskamy przycisk UP.

Sygnał DCF77 będzie codziennie synchronizowany pomiędzy godz. 2:00, a 3:00 rano.

Uwaga: W przypadku, gdy stacja odbierze sygnał DCF, ale wyświetlany aktualny czas nie będzie poprawny (na przykład przesunięty o ±1 godzinę, to zawsze trzeba będzie ustawić poprawną strefę czasową dla kraju, w którym stacja jest używana, patrz Ustawianie ręczne daty i czasu).

W normalnych warunkach (w bezpiecznej odległości od źródeł zakłóceń takich, jak na przykład odbiorniki telewizyjne, monitory komputerów) odbiór tego sygnału radiowego trwa kilka minut.

W przypadku, gdy stacja meteorologiczna nie odbierze tego sygnału, należy postępować następująco:

1. Przenosimy stację meteorologiczną na inne miejsce i próbujemy znowu odebrać sygnał DCF.
2. Sprawdzamy odległość zegara od źródła zakłóceń (monitory komputerów albo odbiorniki telewizyjne). Powinna być zachowana odległość przynajmniej 1,5 do 2 metrów.
3. Nie ustawiamy stacji meteorologicznej przy odbiorze sygnału DCF w pobliżu metalowych drzwi, ram okiennych albo innych metalowych konstrukcji lub przedmiotów (pralki, suszarki, lodówki, itp.).
4. W miejscach z konstrukcją żelbetową (piwnice, wieżowce, itp.) odbiór sygnału DCF jest gorszy i zależy od warunków lokalnych. W ekstremalnych przypadkach stację meteorologiczną umieszczamy w pobliżu okna skierowanego w stronę nadajnika.

Na odbiór sygnału radiowego DCF77 wpływają następujące czynniki:

- grubie mury i izolacja, piwnice i podpiwniczenia,
- niekorzystne warunki geograficzne (trudno je wcześniej ocenić),
- zjawiska atmosferyczne, burze, odbiorniki elektryczne bez filtrów przeciwzakłócenioowych, telewizory i komputery, umieszczone w pobliżu odbiornika sygnału radiowego DCF.

Ustawianie ręczne czasu, daty

1. Naciskamy dłużej przycisk SET.
2. Przyciskami UP / DOWN – ustawiamy: rok – miesiąc – dzień – strefę czasową –format czasu 12/24 godz. – godziny – minuty.
3. Między poszczególnymi pozycjami przechodzimy, naciskając SET.

Prognoza pogody

Stacja prognozuje pogodę na następne 12–24 godzin na podstawie zmian ciśnienia atmosferycznego dla terenów odległych do 15–20 km.

Wiarygodność prognozy pogody wynosi 70–75%. Ikona prognozy znajduje się w polu nr 11. Ponieważ prognoza pogody nie może się sprawdzać w 100 %, to producent, ani sprzedawca nie może odpowiadać za jakiekolwiek straty wynikające z niedokładnej prognozy pogody.

Przy pierwszym ustawieniu albo po ponownym uruchomieniu stacji meteorologicznej mija około 12 godzin do czasu, kiedy stacja meteorologiczna zacznie dobrze prognozować pogodę.

Stacja meteorologiczna wyświetla 4 ikony:

Słonecznie	Pochmurno	Zachmurzenie	Deszcz

Uwaga: Aktualnie wyświetlana ikona oznacza prognozę na następne 12–24 godzin. Nie musi ona odpowidać aktualnemu stanowi pogody.

Ustawianie budzika

Stacja meteorologiczna umożliwia ustawienie 1 budzika.

Naciskając przycisk SET wybieramy aktywację budzika – wyświetla się ikona .

Następny naciśnięciem przycisku SET wyłączymy budzik – ikona budzika nie będzie wyświetlana.

Długim naciśnięciem ALARM i przyciskami UP/DOWN ustawiamy wymagany czas budzenia.

Pomiędzy pozycjami poruszamy się, naciskając przycisk ALARM.

Tryby pikania alarmu:

0–8 sekund, jedno piknięcie na sekundę

9–24 sekund, dwa piknięcia na sekundę

25–56 sekund, cztery piknięcia na sekundę

Po 5 sekundach nieprzerwane pikanie aż do 2 min

Funkcja powtórnego budzenia (SNZ)

Dzwonienie budzika przesuwamy o 5 minut naciskając przycisk SNZ.

Naciskamy go, jak tylko dzwonienie się rozpoczęcie. Ikona zZ będzie migać.

Aby skasować funkcję SNOOZE naciskamy dowolny inny przycisk stacji meteorologicznej (oprócz SNZ) – ikona zZ nie będzie wyświetlana. Budzik włączy się ponownie następnego dnia.

Dzwonienie budzika będzie aktywne w czasie 2 minut, jeżeli nie naciśniemy żadnego przycisku.

MAKS./MIN. temperatura i wilgotność

Kolejno naciskając przycisk UP wyświetlamy dane o maksymalnej i minimalnej zmierzone wartości temperatury i wilgotności.

W trybie wyświetlania MAKS./MIN. naciskamy dłużej przycisk UP, pamięć wartości zmierzonych zostanie skasowana.

Alarm od temperatury

W stacji meteorologicznej można ustawić alarm od temperatury dla maksymalnie 3 podłączonych czujników.

Dla każdego czujnika można ustawić inne wartości alarmu od temperatury.

Kolejno naciśkając przycisk CH w stacji meteorologicznej wybieramy numer czujnika 1/2/3.

W stacji meteorologicznej naciskamy dłużej przycisk DOWN i kolejno naciśkając ten sam przycisk aktywujemy (ON) albo wyłączamy (OFF) funkcję alarmu od temperatury.

Naciśnięciem przycisku SET potwierdzamy wybór i ustawiamy za pomocą przycisków UP/DOWN wartość najwyższej temperatury (wyświetlana ikona ), potem naciskamy przycisk SET i ustawiamy wartość najniższej temperatury (wyświetlana ikona ).

Limit temperatury można ustawić w granicach -50 °C do +70 °C, rozdzielcość 1 °C.

Dla czujnika, który jest częścią stacji meteorologicznej obowiązują limity temperatury -20 °C do +60 °C, rozdzielcość 1 °C.

Jeżeli czujnik zmierzy ustawioną wartość, stacja meteorologiczna zacznie pikać, będzie wyświetlana migająca ikona  /  i wartość temperatury.

Alarm od temperatury przestanie być aktywny, jeżeli mierzona temperatura spadnie poniżej ustawionej wartości albo, jeżeli wyłączymy go ręcznie.

Czyszczenie i konserwacja

Wyrob jest zaprojektowany tak, aby przy właściwym obchodzeniu się z nim mógł służyć przez wiele lat.

Dalej zamieszczamy kilka uwag związanych z właściwą obsługą:

- Przed uruchomieniem wyrobu należy uważnie przeczytać instrukcję użytkownika.
- Wyrobu nie wystawiamy na działanie bezpośredniego światła słonecznego, ekstremalne zimno albo wilgoć oraz nie narażamy na nagłe zmiany temperatury. Powoduje to pogorszenie dokładności pomiarów.
- Wyrobu nie narażamy na nadmierne naciski i uderzenia, pył, wysoką temperaturę albo wilgotność – mogą one spowodować uszkodzenie wyrobu, zwiększyony pobór prądu, uszkodzenie baterii i deformację plastikowych części.
- Wyrobu nie narażamy na działanie deszczu, ani wilgoci, jeżeli nie jest on przeznaczony do użytku na zewnątrz.
- Na wyrobie nie ustawiamy żadnych źródeł otwartego ognia, na przykład zapalonej świeczki, itp.
- Wyrobu nie umieszczamy w miejscach, w których nim ma dostatecznego przepływu powietrza.
- Do otworów wentylacyjnych w wyrobie nie wsuwamy żadnych przedmiotów.
- Nie ingerujemy do wewnętrznych elektronicznych obwodów w wyrobie – możemy go uszkodzić i utracić uprawnienia gwarancyjne. Wyrob może naprawiać wyłącznie przeszkoły specjalista.
- Do czyszczenia używamy lekko zwilżoną, delikatną śliczeczkę. Nie korzystamy z rozpuszczalników, ani z preparatów do czyszczenia – mogą one podrapać plastikowe części i uszkodzić obwody elektroniczne.
- Wyrobu nie wolno zanurzać do wody, ani do innych cieczy.
- Wyrobu nie narażamy na działanie kapiącej, ani pryskającej wody.
- Przy uszkodzeniu albo wadzie wyrobu żadnych napraw nie wykonujemy we własnym zakresie. Wyrob przekazujemy do naprawy do sklepu, w którym został zakupiony.
- Tego urządzenia nie mogą obsługiwać osoby (łaczenie z dziećmi), których predyspozycje fizyczne, umysłowe albo mentalne oraz brak wiedzy i doświadczenia nie pozwalają na bezpieczne korzystanie z urządzenia, jeżeli nie są pod nadzorem albo nie zostały poinstruowane w zakresie zastosowania tego urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Trzeba zapewnić nadzór nad dziećmi, który zapewni, że nie będą się one bawić tym urządzeniem.



Wyrobu po zakończeniu jego okresu eksploatacji nie wolno wyrzucić, jako niesortowany odpad komunalny, należy skorzystać z miejsca do odbierania odpadów sortowanych. Właściwy sposób likwidacji tego produktu zapobiega negatywnemu wpływowi na zdrowie i środowisko naturalne. Recykling materiałów przyczynia się do ochrony źródeł surowców naturalnych. Więcej informacji o recyklingu tego produktu może udzielić Państwu Urząd

Gminy, firma zajmująca się utylizacją odpadów domowych albo punkt sprzedaży, w którym wyrób został zakupiony.

Uwaga

- Producent zastrzega sobie prawo do zmiany parametrów technicznych wyrobu.
- Producent i dostawca nie ponoszą odpowiedzialności za niedokładną pracę w miejscu, w którym występują zakłócenia.
- Wyrób nie jest przeznaczony do celów medycznych i komercyjnych.
- Żadna część instrukcji nie może być reprodukowana bez pisemnej zgody producenta.

Emos spol. s.r.o. oświadczają, że wyrób E0329 + czujnik jest zgodny z wymaganiami podstawowymi i innymi, właściwymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/UE. Urządzenie można bez ograniczeń użytkować w UE. Deklaracja zgodności znajduje się na stronach internetowych <http://www.emos.eu/download>.

HU | Vezeték nélküli meteorológiai állomás átlátszó kijelzővel

A meteorológiai állomás kijelzőjének elemei:

A – Óra; **B –** Ébresztő be- és kikapcsolása; **C –** Nyári időszámítás; **D –** Időzóna; **E –** Dátum; **F –** Időjárás-előrejelzés; **G –** DCF-jel; **H –** Készülék elemének töltöttsége; **CH –** Beltéri páratartalom; **I –** Beltéri hőmérséklet; **J –** Legmagasabb és legalacsonyabb érték; **K –** Érzékelő elemének töltöttsége; **L –** Az érzékelő vezeték nélküli jelének vétele; **M –** Kültéri hőmérséklet; **N –** Hőmérsékleti riasztás aktiválása; **O –** Kültéri érzékelő csatornája (1., 2. vagy 3.); **P –** Legmagasabb és legalacsonyabb érték; **Q –** Szundi; **R –** 12 órás kijelzési mód

A meteorológiai állomás gombai

1 – SNZ (szundi); **2 –** CH (csatornák keresése és váltás az 1., 2. és 3. csatorna között); **3 –** Alarm (ébresztő beállítása); **4 –** Down (lépés lefelé a beállításoknál); **5 –** Up (lépés felfelé a beállításoknál); **6 –** Set (ébresztő beállítása és egyéb beállítások)

Érzékelő

A – Érzékelő elemének töltöttsége; **B –** Érzékelő és készülék közötti jelátviteli érzékelő; **C –** Csatorna száma; **E –** 1., 2. és 3. csatorna kiválasztása; **F –** Váltás a hőmérsékleti mértékegységek ($^{\circ}\text{C}/^{\circ}\text{F}$) között; **G –** Elemtartó rekesz 2 db 1,5 V-os AAA elemhez

Gombok – Az állomás vezérlési és beállítási lehetőségei

Üzem-mód	Standard üzemmód		Időbeállítások üzemmód		Riasztási beállítások üzemmód		Hőmérsékleti riasztás beállításai üzemmód		Legmagasabb/ legalacsonyabb
Gombok az állomáson	Rövid gomb-nyomás	Hosszú gomb-nyomás	Rövid gomb-nyomás	Hosszú gomb-nyomás	Rövid gomb-nyomás	Hosszú gomb-nyomás	Rövid gomb-nyomás	Hosszú gomb-nyomás	Hosszú gomb-nyomás
UP (FEL)	legalacsonyabb és legmagasabb hőmérséklet és páratartalom	DCF-vétel be/kí	1 lépés előre	gyorsabb léptetés előre	1 lépés előre	gyorsabb léptetés előre	1 lépés előre	gyorsabb léptetés előre	legalacsonyabb és legmagasabb hőmérséklet és páratartalom értékének törlése a memoriából

Üzem-mód	Standard üzemmód		Időbeállítások üzemmód		Riasztási beállítások üzemmód		Hőmérsékleti riasztás beállításai üzemmód		Legma-gasabb/legalacso-nyabb
DOWN (LE)	váltás a hőmérsékleti mértékegységek ($^{\circ}\text{C}/^{\circ}\text{F}$) között	hőmérsékleti riasztási értékek be- és kikapcsolása, beállítása	1 lépés vissza	gyorsabb léptetés hátra	1 lépés vissza	gyorsabb léptetés hátra	1 lépés vissza	gyorsabb léptetés hátra	
SET (BEÁLLÍTÁS)	ébresztő be- és kikapcsolása	pontos idő beállítása stb.	beállítások jóváhagyása				beállítások jóváhagyása		
ALARM (ÉBRESZTŐ)	ébresztő ideje	ébresztő beállításai			beállítások jóváhagyása				
CH (CSATORNA)	érzékelő 1., 2. és 3. csatornája	érzékelőktől érkező rf-jelek keresése – párosítás							
SNZ (SZUNDI)	szundi								

Jellemzők:

beltéri hőmérséklet:
kültéri hőmérséklet:
mérési pontosság (hőmérséklet):
beltéri páratartalom:
mérési pontosság (páratartalom):
rádiójel hatótávolsága:
csatlakoztatható érzékelők száma:
óra:
vezeték nélküli érzékelő:

0 °C és +50 °C között
-20 °C és +60 °C között
±1,5 °C
20–90%
±5%
nyílt területen legfeljebb 30 m
max. 3 db
DCF rádiójel által vezérelt
átviteli frekvencia 433 MHz, max. 0,1 mW effektív
kisugárzott teljesítmény

Tápellátás:

központi egység (készülék):
vezeték nélküli érzékelő:
Méret és tömeg:
központi egység (készülék):
érzékelő:

2 db 1,5 V AAA elem (nem tartozék)
2 db 1,5 V AAA elem (nem tartozék)
50 × 140 × 105 mm; 118 g (elemek nélkül)
25 × 60 × 95 mm; 49 g (elemek nélkül)

Használati útmutató

- Helyezze be az elemeket először a meteorológiai állomásba (2 db 1,5 V-os AAA), majd a vezeték nélküli érzékelőbe (2 db 1,5 V-os AAA). A meteorológiai állomás és az érzékelő károsodásának elkerülése érdekében az elemek behelyezésükre ügyeljen a megfelelő polaritásra. Kizárolag azonos típusú alkálielemeket használjon. Ne használjon újratölthető elemeket.
- Helyezze egymás mellé a két egységet. A meteorológiai állomás 3 percen belül automatikusan érzékelni az érzékelő által kibocsátott jelet. Ha a készülék nem érzékelni az érzékelő által kibocsátott

- jelet, új keresés indításához nyomja meg és tartsa lenyomva a készülék CH (CSATORNA) gombját. Ha a kültéri hőméréséket érték eltüntetni a kijelzőről, ismételje meg az 1. és 2. lépést.
3. Ha több érzékelőt használ, mindenkorukhoz külön kommunikációs csatornát kell beállítani az érzékelő elemtártó rekeszében található CH gombbal.
 4. Javasoljuk, hogy az érzékelőt a lakás északi oldalán helyezze el. Az érzékelő hatótávolsága akadályokkal teli környezetben jelentősen csökkenhet. Az érzékelő vizálló, ennek ellenére ne tegye ki állandó csapadéknak. Ne helyezze az érzékelőt fémtárgyakra, mivel azok csökkentik az átviteli tartományt.

Rádió-távirányítású óra (DCF77)

A vezeték nélküli érzékelő regisztrációját követően a meteorológiai állomás automatikusan elindítja a DCF77-jel keresését, amely 10 percig tart – a  ikon villog. A DCF-jel észlelést követően a kijelzőn

megjelenik az  ikon.

A keresés alatt a kijelzőn lévő többi adat nem frissül, és a gombok nem működnek.

Érzékelő jel – az ikon villogása megszűnik, és megjelenik a pontos idő.

Hianyozó jel – az ikon eltűnik. A DCF77-jel ismételt kereséséhez nyomja meg és tartsa lenyomva az UP (FEL) gombot.

A DCF77-jel keresésének leállításához nyomja meg ismét röviden az UP (FEL) gombot.

A DCF-jel szinkronizációja naponta történik hajnalban 2:00 és 3:00 óra között.

Megjegyzés: *Ha a meteorológiai állomás DCF-jelet észlel, de a kijelzőn megjelenő pontos idő nem helyes (azaz ±1 óra eltérés van), a készüléket a használati helyének megfelelő időzónához kell beállítani, lásd: A dátum és idő kézi beállítása.*

Normál körülmenyek között (azaz biztonságos távolságra az olyan interferenciaforrásoktól, mint a televíziókészülékek, számítógép-monitorok) az időjel vételére néhány percig tart. Ha a meteorológiai állomás nem érzékel a jelet, hajtsa végre a következő lépéseket:

1. Helyezze máshova a meteorológiai állomást, és próbálja ismét fogni a DCF-jelet.
2. Ellenőrizze, hogy az óra megfelelő távolságra van-e az interferenciaforrásoktól (pl. számítógép monitorja, televíziókészülék). Ez a távolság a jel vételékor legalább 1,5–2 m legyen.
3. A DCF-jel vételékor ne helyezze a meteorológiai állomást fémajtó, fém ablakkeret vagy egyéb fémszerkezet, fémtárgy (mosogató, szárítógép, hűtőszekrény stb.) közelébe.
4. Vasbeton szerkezetek (pince, magas épület stb.) esetén a DCF-jel vételére az adott feltételektől függően gyengébb lehet. Szélsőséges esetben helyezze a meteorológiai állomást a jeladóra néző ablak közelébe.

A DCF77 rádiójel vételét a következő tényezők befolyásolják:

- vastag falak és szigetelés, alagsor vagy pince,
- nem megfelelő helyi földrajzi feltételek (ezek előre nehezen felmérhetők),
- lékgöri zavar, zivatar, interferenciaszűrő nélküli elektromos készülékek, a DCF-jelvétő közelében található televíziókészülékek és számítógépek.

Az idő és a dátum kézi beállítása

1. Nyomja meg hosszan a SET (BEÁLLÍTÁS) gombot.
2. Használja az UP/DOWN (FEL/LE) gombokat a következők beállításához: év, hónap, nap, időzóna, 12/24 órás időformátum, óra, perc.
3. A menüelemek között a SET (BEÁLLÍTÁS) gombbal lépkedhet.

Időjárás-előrejelzés

A készülék a lékgöri nyomás alakulása alapján jelzi előre az időjárást a következő 12–24 órára egy 15–20 km-es tartományban. Az időjárás-előrejelzés pontossága 70–75%-os. Mivel az időjárás-előrejelzés nem lehet 100%-os pontosságú, a gyártó és a forgalmazó nem vállal felelősséget a nem megfelelő időjárás-előrejelzésből eredő károkért. A meteorológiai állomás első beállításakor vagy újraindításakor körülbelül 12 óra szükséges ahhoz, hogy a készülék megfelelő előrejelzéseket szolgáltasson.

A meteorológiai állomáson 4 ikon látható:

 Napos	 Részben felhős	 Borult	 Esős
-----------	--------------------	------------	----------

Megjegyzés: A kijelzőn látható ikon a következő 12–24 órára vonatkozó előrejelzést mutatja. Előfordulhat, hogy nem az aktuális időjárat tükrözi.

Ébresztő beállítása

A meteorológiai állomáson egy ébresztő riasztás állítható be.

Az ébresztő aktiválásához nyomja meg a SET (BEÁLLÍTÁS) gombot – megjelenik a ikon.

A SET (BEÁLLÍTÁS) gomb ismételt megnyomásakor az ébresztő kikapcsol, és az ikon eltűnik.

Az ALARM (RIASZTÁS) gombot hosszan megnyomva, majd az UP/DOWN (FEL/LE) gombokkal léptetve állítsa be a kívánt riasztási időpontot.

Az érétek között az ALARM (RIASZTÁS) gombbal léptethet.

Ébresztés sípolási üzemmódjai:

0–8 másodperc – másodpercenként egy pittyenés

9–24 másodperc – másodpercenként két pittyenés

25–56 másodperc – másodpercenként négy pittyenés

57 másodperc után – folyamatos pittyegés max. 2 percig

Szundi funkció (SNZ)

Az ébresztő hangjelzés 5 perccel történő elhalasztásához nyomja meg az SNZ (SZUNDI) gombot.

Nyomja meg a gombot, amikor az ébresztő csengeni kezd. A **Zz** ikon villog.

A SNOOZE (SZUNDI) funkció kikapcsolásához nyomja meg a meteorológiai állomás bármelyik gombját (az SNZ (SZUNDI) gomb kivételével) – a **zz** ikon eltűnik. Az ébresztő másnap újraindul.

Ha egyik gombot sem nyomja meg, az ébresztő maximum 2 percig szól.

Legalacsonyabb és legmagasabb hőmérséklet és páratartalom

Az **UP** gombot egymás után többször megnyomva megjeleníthetők a mért maximum és minimum hőmérsékleti és páratartalom-értékek.

A memória törléséhez nyomja meg hosszan az **UP** (FEL) gombot, amikor a legmagasabb és legalacsonyabb érétek láthatók a kijelzőn.

Hőmérsékleti riasztás

Maximum 3 csatlakoztatott érzékelőre lehet hőmérsékleti riasztást beállítani.

Az egyes érzékelőkhöz különböző riasztási értékeket lehet megadni.

Az 1., 2. vagy 3. érzékelő kiválasztásához nyomja meg többször egymás után a meteorológiai állomás CH (CSATORNA) gombját.

Ezután nyomja meg a DOWN (LE) gombot a hőmérsékleti riasztás bekapcsolásához (ON (BE) látható a kijelzőn) vagy kikapcsolásához (OFF (KI) látható a kijelzőn).

Hagyja jóvá a kiválasztást a SET (BEÁLLÍTÁS) gombbal, majd állítsa be a maximum hőmérsékleti értéket az UP/DOWN (FEL/LE) gombokkal (ekkor megjelenik a ikon). Ezután nyomja meg a SET (BEÁLLÍTÁS) gombot, és állítsa be a minimum hőmérsékleti értéket (ekkor megjelenik a ikon).

A hőmérsékleti korlát -50 °C és +70 °C között adható meg, 1 °C-os léptetéssel.

A meteorológiai állomáshoz tartozó érzékelő hőmérsékleti tartománya -20 °C és +60 °C közé esik, 1 °C-os lépésközökkel.

Ha valamelyik érzékelő a beállított értéket méri, a meteorológiai állomás sípolni kezd, majd megjelenik a villogó / ikon és a hőmérsékleti érték.

A hőmérsékleti riasztás kikapcsol, amint a hőmérséklet a beállított érték alá esik, illetve manuálisan is kikapcsolható.

Ápolás és karbantartás

A termék megfelelő használat esetén hosszú évekig hibátlanul működik. Néhány tipp a megfelelő használathoz:

- A termék használata előtt olvassa el figyelmesen a használati útmutatót.
- Ne tegye ki a terméket közvetlen napfénynek, szélőséges hidegnék vagy nedvességnék, illetve hirtelen hőmérséklet-változásnak. Ez rontja az érzékelés pontosságát.
- Ne helyezze a készüléket rezgésnek vagy rázkódásnak kitett helyre, mivel ezek károsíthatják a terméket.
- Óvja a terméket a túlzott erőhatástól, ütésekktől, portól, magas hőmérséklettől és páratartalomtól, mivel ezek hibás működéshez, rövidebb élettartamú elemekhez, az elemek károsodásához vagy a műanyag részek deformálódásához vezethetnek.
- Óvja a terméket a csapadéktól és egyéb nedvességtől, ha az nem kültéri használatra készült.
- Ne helyezzen a készülékre nyílt lánggal járó tárgyat (pl. égő gyertyát).
- Ne helyezze a terméket nem megfelelően szellőző helyre.
- Ne helyezzen tárgyat a termék nyílásaiiba.
- Ne módosítsa a termék belső elektromos áramköreit – ezzel károsíthatja a készüléket, illetve automatikusan érvényét veszi a garancia. A termék javítását kizárolag szakképzett személy végezheti.
- A termék tisztításához használjon enyhén nedves, puha rongyot. Ne használjon oldószer vagy tisztítószert – ezek megkarcolhatják a műanyag részeket, és korroziót okozhatnak az elektromos áramkörökön.
- Ne merítse a készüléket vízbe vagy egyéb folyadékba.
- Óvja a készüléket a cseppegő és fröccsenő víztől.
- Károsodás vagy meghibásodás esetén ne végezze el önállóan a készülék javítását. Bízza a javítást az üzletre, ahol a készüléket vásárolta.
- A készüléket testi, érzékszeri vagy szellemi fogyatékkal élők, illetve tapasztalat vagy ismeretek hiányában hozzá nem értő személyek (beleértve a gyermekeket) kizárolag a biztonságkérő felelős személy felügyelete vagy használatra vonatkozó útmutatásai mellett használhatják. A gyermekek csak felügyelet mellett tartózkodhatnak a készülék közelében,
- és nem használhatják azt játékszerként.



Az élettartama végét elérő készüléket és elemeket ne a háztartási hulladékba helyezze, hanem adjja le a szelektív hulladékgyűjtő pontokon. A termék megfelelő hulladékkezelésével elkerülhetők az emberi egészségre és a környezetre gyakorolt negatív hatások. Az anyagok újrahasznosításával óvujak a természeti erőforrásokat. A termék újrahasznosításával kapcsolatos további tájékoztatásért forduljon az önkormányzathoz, a háztartási hulladék feldolgozását végző társasághoz vagy az üzlethez, ahol a terméket vásárolta.

Figyelem

- A gyártó fenntartja a jogot a termék jellemzőinek módosítására.
- A gyártó és a szállító nem vállal felelősséget az interferenciából adódó nem megfelelő működésért.
- A termék nem orvosi vagy kereskedelmi célú felhasználásra készült.
- A használati útmutató akár részben történő másolása a gyártó írásos engedélye nélkül tilos.

Az Emos spol s.r.o. kijelent, hogy az E0329 + az érzékelő megfelel a 2014/53/EK irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A készülék az EU teljes területén használható. A megfelelőségi nyilatkozat letölthető az alábbi honlapról: <http://www.emos.eu/download>.

SI | Brezžična vremenska postaja s prozornim zaslonom

Vremenska postaja prikaz opis:

A – Ura; **B** – Budilka On/Off; **C** – Poletni čas; **D** – Časovni pas; **E** – Datum; **F** – Vremenska napoved; **G** – DCF-signal; **H** – Stanje baterije postaje; **CH** – Notranja vlažnost; **I** – Notranja temperatura; **J** – Max/Min vrednosti; **K** – Stanje baterije senzorja; **L** – Sprejem brezžičnega signala iz senzorja; **M** – Zunanja temperatura; **N** – Aktivacija temperaturnega alarma; **O** – Kanal zunanjega senzorja 1/2/3; **P** – Max/Min vrednosti; **Q** – Funkcija dremež; **R** – 12h način prikaza ure

Vremenska postaja tipke

1 – SNZ (dremež); **2** – CH (iskanje in preklapljanje kanalov 1/2/3); **3** – Alarm (nastavitev bujenja); **4** – Down (premik v nastavitev navzdol); **5** – Up (premik v nastavitev navzgor); **6** – Set (vklop budilke in način nastavitev)

Senzor

A – Stanje baterije senzorja; **B** – Signal prenosa senzor – postaja; **C** – številka kanala; **E** – izbira kanala 1/2/3; **F** – preklapljanje lestvice merjenja C/F; **G** – Prostor za bateriji za 2x 1,5 V AAA

Tipke – možnosti nastavitev in upravljanja postaje

Način	Standardni način		Način nastavitev časa		Način nastavitev budilke		Način nastavitev temperaturnega alarma		Min/Max
Tipka postaje	Pritisak tipke	Pridržanje tipke	Pritisak tipke	Pridržanje tipke	Pritisak tipke	Pridržanje tipke	Pritisak tipke	Pridržanje tipke	Pridržanje tipke
UP	max/min temperatura in vlažnost	vklop/izklop DCF sprejema	1 korak naprej	pospešitev nastavitev naprej	1 korak naprej	pospešitev nastavitev	1 korak naprej	pospešitev nastavitev naprej	izbris vrednosti pomnilnika min/max temperatur/ vlažnosti
DOWN	sprememba enote temperature °C/°F	vklop/izklop in nastavitev vrednosti temperaturnih alarmov	1 korak nazaj	pospešitev nastavitev nazaj	1 korak nazaj	pospešitev nastavitev nazaj	1 korak nazaj	pospešitev nastavitev nazaj	
SET	budilka vklop/ izklop	nastavitev časa itn.	potrditev nastavitev				potrditev nastavitev		
ALARM	čas budilke	nastavitev budilke			potrditev nastavitev				
CH	kanal senzorja 1/2/3	iskanje rf signalov senzorjev -povezovanje							
SNZ	dremež								

Specifikacije:

notranja temperatura:	0 °C do +50 °C
zunanja temperatura:	-20 °C do +60 °C
natančnost merjenja temperature:	±1,5 °C
notranja vlažnost:	20 % do 90 %
natančnost merjenja vlažnosti:	±5 %
doseg radijskega signala:	do 30 m na prostem
število senzorjev za priključitev:	max. 3
ura:	vodená z radijskim signalom DCF
brezžični senzor:	prenosna frekvenca 433 MHz, max. 0,1 mW e.r.p.

Napajanje:

glavna postaja:	2x 1,5 V AAA baterija (nista priloženi)
brezžični senzor:	2x 1,5 V AAA baterija (nista priloženi)

Dimenzijs in teža:

glavna postaja:	50 x 140 x 105 mm; 118 g (brez baterij)
senzor:	25 x 60 x 95 mm; 49 g (brez baterij)

Aktiviranje naprave

1. Bateriji vstavite najprej v vremensko postajo (2x 1,5 V AAA), in nato v brezžični senzor (2x 1,5 V AAA). Pri vstavljivosti baterij pazite na pravilno polarnost, da ne bo prišlo do poškodovanja vremenske postaje ali senzorja. Uporabljajte le alkalne baterije enakega tipa, ne uporabljajte polnilnih baterij.
2. Obe enoti postavite poleg sebe. Vremenska postaja poišče signal do 3 minut. Če signala iz senzorja ne najde, pritisnite za dolgo na tipko CH za ponovitev iskanja signala iz senzorja. Če podatek o zunanji temperaturi na zaslonu izgine, postopek ponovite po točkah 1 in 2.
3. Če uporabljate več senzorjev, je treba pri vsakem senzorju nastaviti drugo številko komunikacijskega kanala s pomočjo tipke CH, ki je v prostoru za baterije senzorja.
4. Senzor priporočamo namestiti na severno stran hiše. Doseg senzorja v gosto pozidanih območjih lahko naglo pada. Senzor je odporen na kapljajočo vodo, vendar ga ne izpostavljamte stalnim vplivom dežja. Namestitev senzorja na kovinske predmete zniža doseg njegovega oddajanja.

Radijsko vodená ura (DCF77)

Vremenska postaja začne po registraciji z brezžičnim senzorjem avtomatsko iskat signal DCF77



10 minut – utripa ikona , ko je signal DCF77 najden, prikaže se ikona .

Med iskanjem ne bo posodobljen noben drug podatek na zaslonu in tipke ne bodo delovale.

Signal najden – ikona neha utripati in prikaže se trenutni čas.

Signal ni najden – ikona izgine. Za ponovno iskanje signala DCF77 pritisnite za dolgo na tipko UP.

Za prekinitev iskanja signala DCF77 pritisnite ponovno na tipko UP.

DCF77 signal bo dnevno sinhroniziran med 2:00 in 3:00 uro zjutraj.

Opomba: V primeru, da postaja signal DCF sprejme, vendar prikazan trenutni čas ni pravilen (npr. premaknjen za ±1 uro, je treba vedno nastaviti pravilen časovni zamik v državi, kjer se postaja uporablja, glej. Ročna nastavitev časa, datum).

V normalnih pogojih (v varni razdalji od virom motenja, kot so npr. televizijski sprejemniki, zasloni računalnikov) traja iskanje časovnega signala nekaj minut. V primeru, da vremenska postaja signala ne najde, postopajte po naslednjih korakih:

1. Vremensko postajo prenestite na drugo mesto in poskusite signal DCF ponovno poiskati DCF.
2. Preverite oddaljenost ure od virov motenja (zasloni računalnikov ali televizijski sprejemniki). Oddaljenost pri sprejemu tega signala naj bi bila vsaj 1,5 do 2 metra.
3. Vremenske postaje med sprejemom DCF signala ne nameščajte v bližino kovinskih vrat, okenskih okvirjev ali drugih kovinskih konstrukcij ali predmetov (pralni stroji, sušilniki, hladilniki itn.).
4. V prostorih z železobetonko konstrukcijo (kleti, visoke gradnje itn.) je sprejem signálu DCF odvisno od pogojev šibkejši. V skrajnih primerih namestite vremensko postajo v bližino okna v smeri oddajnika.

Na sprejem radijskega signala DCF77 vplivajo naslednji dejavniki:

- debele stene in izolacije, pritlični ali kletni prostori,
- neprimerni lokalni geografski pogoji (le težko možno predvidevati vnaprej),
- atmosferske motnje, nevihte, električne naprave, televizorji in računalniki brez odpravljenih radijskih motenj, nameščeni v bližini radijskega sprememnika DCF.

Ročna nastavitev časa, datuma

1. Pritisnite za dolgo na tipko SET.
2. S tipkama UP/DOWN nastavite: leto – meseč – dan – časovni premik – 12/24 urni format – uro – minuto.
3. Med posameznimi vrednostmi se premikate s pritiskom na tipko SET.

Vremenska napoved

Postaja napoveduje vreme na podlagi sprememb atmosferskega pritiska za naslednjih 12–24 ur za okolje oddaljeno 15–20 km. Natančnost vremenske napovedi je 70–75 %. Ker vremenska napoved ne more biti vedno 100% natančna, ne more biti proizvajalec niti prodajalec odgovoren za kakršne koli izgube povzročene zaradi nenatančne vremenske napovedi. Pri prvem nastavljanju ali po ponastavitev vremenske postaje, traja približno 12 ur preden začne vremenska postaja pravilno napovedovati. Vremenska postaja prikazuje 4 ikone:

Sončno	Delno oblačno	Oblačno	Dež

Opomba: Aktualno prikazana ikona pomeni vremensko napoved za naslednjih 12–24 ur. Ni nujno da ustrezata aktualnemu stanju vremena.

Nastavitev budilke

Vremenska postaja omogoča nastaviti 1 budilko.

S pritiskom tipke SET izberite aktivacijo budilke – prikazana ikona .

Z naslednjim pritiskom tipke SET pride do izklopa budilke – ikona budilke ne bo prikazana.

Z doljim pritiskom na ALARM in tipkama UP/DOWN nastavite želen čas bujenja.

Med vrednostmi se premikate s pritiskom na tipko ALARM.

Načini piskanja alarme:

0–8 sekund, en pisk na sekundo

9–24 sekund, dva piska na sekundo

25–56 sekund, štiri piski na sekundo

Po 57 sekundah neprekinitnjega piskanja vse do 2 min

Funkcija dremež (SNZ)

Zvonjenje budilke premaknete za 5 minut s tipko SNOOZE/LIGHT.

To pritisnite, ko se zvonjenje sproži. Ikona bo utripala.

Za prekinitev funkcije SNOOZE pritisnite na kakršenkoli tipko na zadnji strani vremenske postaje – ikona ne bo prikazana. Budilka se spet aktivira naslednji dan.

Zvonjenje budilke bo aktivno 2 minuti, če ne pritisnete nobene tipke.

MAX/MIN temperatura in vlažnost

S ponovnim pritiskom na tipko **UP** se prikažejo podatki o maksimalni/minimalni namerjeni temperaturi in vlažnosti.

V načinu prikaz max/min pomnilnik merjenja izbrisete z doljim pritiskom na tipko **UP**.

Temperaturni alarm

Pri vremenski postaji lahko nastavite temperaturni alarm največ za 3 priključene senzorje.

Pri vsakem senzoru je možno nastaviti druge vrednosti temperaturnega alarma.

S ponovnim pritiskom na tipko CHANNEL na vremenski postaji izberite številko senzorja 1/2/3.

Na vremenski postaji pritisnite za dolgo tipko DOWN in s ponovnim pritiskom iste tipke funkcijo temperaturnega alarma vklopite (ON) ali izklopite (OFF).

S pritiskom tipke MODE potrdite izbiro in s pomočjo tipk UP/DOWN nastavite vrednost najvišje temperature (prikazana ikona ), nato pritisnite na tipko MODE in nastavite vrednost najnižje temperature (prikazana ikona ).

Temperaturni limit je možno nastaviti v območju -50 °C do +70 °C, ločljivost 1 °C.

Če senzor izmeri nastavljeno vrednost, vremenska postaja začne piškati, prikazana pa bo utripajoča ikona  /  in vrednost temperature.

Zvočni signal je možno začasno s pritiskom na gornji del postaje v smeri navzdol.

Temperaturni alarm neha biti aktivен, če izmerjena temperatura pada pod nastavljeno vrednost ali če ga ročno izklopite.

Skrb in vzdrževanje

Izdelek je zasnovan tako, da ob primerni uporabi zanesljivo deluje vrsto let. Tu je nekaj nasvetov za pravilno uporabo:

- Preden začnete izdelek uporabljati, pozorno preberite navodila za uporabo.
- Izdelka ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi, skrajnemu mrazu, vlagi in naglim spremembam temperature. To bi znižalo natančnost snemanja.
- Izdelka ne nameščajte na mesta, ki so nagnjena k vibracijam in pretresom – to lahko povzroči poškodbe.
- Izdelka ne izpostavljajte prekomernemu tlaku, sunkom, prahu, visokim temperaturam ali vlagi – lahko povzročijo poškodbe na kateri izmed funkcij izdelka, krajo energetsko vzdržljivost, poškodbo baterij in deformacije plastičnih delov.
- Izdelka ne izpostavljajte dežu ali vlagi, ni predviden za zunanjou uporabo.
- Na izdelek ne postavljajte virov ognja, npr. prizgane svečke ipd.
- Izdelka ne postavljajte na mesta, kjer ni zadostnega kroženja zraka.
- V prezračevalno odprtino ne vtikajte nobenih predmetov.
- Ne posegajte v notranje električno napeljavjo izdelka – lahko ga poškodujete in s tem prekinete veljavnost garancije. Izdelek sme popravljati le usposobljen strokovnjak.
- Za čiščenje uporabljajte zmerno navlaženo blago kropo. Ne uporabljajte raztopin ali čistilnih izdelkov – lahko poškodujejo plastične dele in električno napeljavjo.
- Izdelka ne potapljaljte v vodo ali v druge tekočine.
- Izdelek ne sme biti izpostavljen kapljaju ali škopljenu vode.
- Pri poškodbah ali napaki izdelka ne popravljajte sami. Predajte ga v popravilo prodajalni, kjer ste ga kupili.
- Naprave ne smejo uporabljati osebe (vključno otrok), ki jih fizična, čutna ali mentalna nesposobnost ali pomanjkanje izkušenj, in znanj ovirajo pri varni uporabi naprave, če pri tem ne bodo nadzorovane, ali če jih o uporabi naprave ni poučila oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost. Nujen je nadzor nad otroki, da bo zagotovljeno, da se ne bodo z napravo igrali.



Izdelka niti baterij po koncu življenjske dobe ne odlagajte med mešane komunalne odpadke, uporabite zbirna mesta ločenih odpadkov. S pravilno odstranitvijo izdelka boste preprečili negativne vplive na človeško zdravje in okolje. Recikliranje materialov prispeva varstvu naravnih virov. Več informacij o reciklirjanju tega izdelka Vam ponudijo upravne enote, organizacije za obdelavo gospodinjskih odpadkov ali prodajno mesto, kjer ste izdelek kupili.

Opozorilo

- Proizvajalec si pridržuje pravico do spremembe tehničnih parametrov izdelka.
- Proizvajalec in dobavitelj ne neseta odgovornosti za nekorektno delovanje na mestu, kjer se pojavljajo motnje.

- Izdelek ni namenjen za zdravniške in komercialne namene.
- Nobenega dela teh navodil se ne sme razmnoževati brez pisnega dovoljenja proizvajalca.

Emos spol.s r.o. izjavlja, da sta E0329 + senzor v skladu z osnovnimi zahtevami in drugimi z njimi povezanimi določbami direktive 2014/53/EU. Naprava se lahko prosto uporablja v EU.

Izjava o skladnosti je del navodil ali pa jo lahko najdete na spletnih straneh <http://www.emos.eu/download>.

RS|HR|BA | Bežična vremenska stanica s prozirnim zaslonom

Opis zaslona meteorološke stanice:

A – Sati; **B** – Uključivanje/isključivanje alarme; **C** – Ljetno vrijeme; **D** – Vremenska zona; **E** – Datum; **F** – Vremenska prognoza; **G** – DCF signal; **H** – Status baterije stanice; **CH** – Vlažnost u prostoriji; **I** – Temperatura u prostoriji; **J** – Maks./min vrijednosti; **K** – Status baterije senzora; **L** – Prijem bežičnog signala sa senzora; **M** – Vanjska temperatura; **N** – Uključivanje upozorenja za temperaturu; **O** – Kanal vanjškog senzora 1/2/3; **P** – Maks./min vrijednosti; **Q** – Odgoda alarma; **R** – 12-satni način prikaza

Gumbi meteorološke stanice

1 – SNZ (odgoda alarma); **2** – CH (traženje i prebacivanje kanala 1/2/3); **3** – Alarm (postavka alarma);
4 – Down (pomicanje prema dolje u postavkama); **5** – Up (pomicanje prema gore u postavkama); **6** – Set (postavljanje alarma i način rada za namještanje postavki)

Senzor

A – Status baterije senzora; **B** – Senzor – senzor za prijenos informacija na stanicu; **C** – Broj kanala; **E** – Odabir kanala 1/2/3; **F** – Promjena temperaturne skale °C/°F; **G** – Odjeljak za bateriju za 2 AAA baterije od 1,5V

Gumbi – mogućnosti upravljanja i namještanja postavki stanice

Način rada	Standardni način rada		Način rada Postavke vremena		Način rada Postavke alarma		Način rada Postavke upozorenja za temperaturu		Min/Max
Gumb stanice	Pritisak gumba	Držanje gumba	Pritisak gumba	Držanje gumba	Pritisak gumba	Držanje gumba	Pritisak gumba	Držanje gumba	Držanje gumba
UP	maks./min temperatūra i vlažnost	uključivanje prijema DCF signala	pomicanje 1 korak prema naprijed	brže postavljanje prema naprijed	pomicanje 1 korak prema naprijed	brže postavljanje prema naprijed	pomicanje 1 korak prema naprijed	brže postavljanje prema naprijed	brisanje min/mak. vrijednosti temperature i vlažnosti iz memorije
DOWN	promjena mjernih jedinica temperaturе °C/°F	uključivanje/isključivanje i postavljanje vrijednosti upozorenja za temperaturu	pomicanje 1 korak unatrag	brže postavljanje unatrag	pomicanje 1 korak unatrag	brže postavljanje unatrag	pomicanje 1 korak unatrag	brže postavljanje unatrag	
SET	uključivanje/isključivanje alarme	postavljanje vremena itd.	potvrđivanje postavki				potvrđivanje postavki		
ALARM	vrijeme alarma	postavke alarma			potvrđivanje postavki				

Način rada	Standardni način rada		Način rada Postavke vremena	Način rada Postavke alarma	Način rada Postavke upozorenja za temperaturu	Min/Max
CH	kanal senzora 1/2/3	traženje radiofrekveničkih signala sa senzora – uparivanje				
SNZ	odgoda alarma					

Specifikacije:

temperatura u prostoriji: od 0 °C do +50 °C
vanjska temperatura: od -20 °C do +60 °C
točnost mjerena temperature: ±1,5 °C
vlažnost u prostoriji: od 20 % do 90 %
točnost mjerena vlažnosti: ±5 %
domet radijskog signala: do 30 m na otvorenom
broj senzora koji se mogu povezati: maks. 3
sat: upravljan putem radijskog signala DCF
bežični senzor: frekvencija emitiranja 433 MHz, maks. 0,1 mW e.r.p.

Napajanje:

glavna jedinica (stanica): 2 baterije AAA od 1,5 V (nisu priložene)
bežični senzor: 2 baterije AAA od 1,5 V (nisu priložene)

Dimenzije i težina:

glavna jedinica (stanica): 50 × 140 × 105 mm 118 g (bez baterija)
senzor: 25 × 60 × 95 mm 49 g (bez baterija)

Upute za rad

- Prvo umetnite baterije u meteorološku stanicu (2 baterije AAA od 1,5 V), a zatim i u bežični senzor (2 baterije AAA od 1,5 V). Prilikom umetanja baterija pripazite na pravilan polaritet kako ne bi došlo do oštećenja meteorološke stanice ili senzora. Upotrebljavajte isključivo alkalne baterije iste vrste. Nemojte upotrebljavati baterije s mogućnošću ponovnog punjenja.
- Dvije jedinice postavite jednu pored druge. Meteorološka stanica automatski očitava signal senzora u roku 3 minute. Ako se ne otkrije signal senzora, pritisnite i držite gumb CH na stanicu za ponovno traženje signala senzora. Ako vrijednost vanjske temperature nestane sa zaslona, ponovite korake 1 i 2.
- Ako upotrebljavate više senzora, trebate postavite broj komunikacijskog signala za svaki od senzora pomoću gumba CH smještenog na odjeljku za bateriju senzora.
- Preporučujemo postavljanje senzora na sjevernu stranu kuće. Domet senzora može biti značajno smanjen u područjima s velikim brojem prepreka. Senzor je otporan na kapanje vode. Međutim, ne smije dulje vrijeme biti izložen kiši. Ne postavljajte senzor na metalne predmete jer to smanjuje domet prijenosa signala.

Sat s radijskim upravljanjem (DCF77)

Nakon registracije bežičnog senzora meteorološka stanica automatski započinje traženje signala DCF77 u trajanju od 10 minuta – ikona treperi. Nakon otkrivanja DCF signala na zaslonu se prikazuje ikona .

Tijekom traženja ostali se podaci na zaslonu ne ažuriraju i gumbi su onemogućeni.

Signal je otkriven – ikona prestaje treperiti i prikazuje se trenutno vrijeme.

Signal nije otkriven – ikona nestaje. Pritisnite i držite gumb UP za ponovno traženje signala DCF77.

Ako želite poništiti traženje signala DCF77, ponovno nakratko pritisnite gumb UP.

DCF signal sinkronizira se svaki dan između 2:00 i 3:00 ujutro.

Napomena: Ako meteorološka stanica otkrije DCF signal, ali je trenutno vrijeme na zaslonu netočno (npr. prikazuje ± 1 sat), uvijek morate postaviti točnu vremensku zonu države u kojoj stanicu upotrebjavajte, pogledajte odjeljak Ručno postavljanje vremena i datuma.

U standardnim uvjetima (na sigurnoj udaljenosti od izvora smetnji kao što su televizor ili monitori računala) za prijem vremenskog signala potrebitno je nekoliko minuta. Ako meteorološka stanica ne otkrije signal, učinite sljedeće:

1. Premjestite meteorološku stanicu na drugo mjesto i ponovno pokušajte otkriti DCF signal.
2. Provjerite udaljenost sata od izvora smetnji (monitorsa računala ili televizora). Tijekom prijema signala udaljenost treba biti najmanje 1,5 do 2 metra.
3. Prilikom prijema DCF signala, meteorološku stanicu ne držite u blizini metalnih vrata, prozorskih okvira ili drugih metalnih konstrukcija ili predmeta (perilica, sušilica, hladnjaka itd.).
4. U zgradama od armiranog betona (podrumi, visoke zgrade itd.), prijem DCF signala je slabiji, ovisno o uvjetima. U ekstremnim slučajevima meteorološku stanicu postavite blizu prozora prema odašilaču.

Na prijem radijskog signala DCF77 utječu sljedeći faktori:

- debeli zidovi i izolacija, temelji i podrumi,
- neodgovarajući lokalni geografski uvjeti (njih je teško unaprijed procijeniti),
- atmosferske smetnje, grmljavinska nevremena, električnu uredaji bez mehanizma za uklanjanje smetnji, televizori u računala pored DCF prijemnika.

Ručno postavljanje datuma i vremena

1. Dulje držite pritisnut gumb SET.
2. Upotrijebite gume UP/DOWN kako biste namjestili sljedeće: godina – mjesec – dan – vremenska zona – format vremena 12/24 – sati – minute.
3. Za kretanje među stavkama izbornika pritisnite gumb SET.

Vremenska prognoza

Stanica daje vremensku prognozu temeljem promjena atmosferskog tlaka u narednih 12–24 sata unutar područja u rasponu 15–20 km. Točnost vremenske prognoze je 70–75 %. Budući da vremenska prognoza nije uvijek 100 % točna, proizvođač i prodavač ne snose odgovornost za gubitke uzrokovane netočnom prognozom. Prilikom prvog postavljanja ili resetiranja meteorološke stanice, potrebno je otprikljike 12 sati da meteorološka stanica započne s pravilnim prognoziranjem vremena.

Na meteorološkoj se stanci prikazuju 4 ikone:

sunčano	djelomično oblačno	oblačno	kiša

Napomena: Trenutno prikazana ikona označava prognozu za narednih 12–24 sata. Možda ne prikazuje trenutno stanje vremena.

Postavke alarma

Meteorološka stanica omogućuje postavljanje jednog alarma.

Alarm uključite pritiskanjem gumba SET – prikazuje se ikona .

Ako još jednom pritisnete gumb SET, alarm će se isključiti – ikona alarma nestaje.

Za postavljanje željenog vremena alarma pritisnite i držite gumb ALARM i upotrijebite gume UP/DOWN. Između vrijednosti prebacujte se pomoću gumba ALARM.

Načini zvonjave alarma:

0–8 sekundi – jedan zvučni signal bip u sekundi

9–24 sekunde – dva zvučna signala bip u sekundi

25–56 sekundi – četiri zvučna signala bip u sekundi

Nakon 57 sekundi – neprekidan zvučni signal bip u trajanju do 2 minute

Funkcija odgode alarma (SNZ)

Upotrijebite gumb SNZ za odgodu zvonjave alarma za 5 minuta.

Pritisnите gumb kada alarm počne zvoniti. Ikona  počinje treperiti.

Za ponишavanje funkcije SNOOZE pritisnite bilo koji gumb na meteorološkoj stanici (osim gumba SNZ)

– ikona  nestaje. Alarm će se ponovno aktivirati sljedećeg dana.

Ako ne pritisnete nijedan gumb, zvonjava alarma ostaje uključena 2 minute.

Maks./min temperatura i vlažnost

Ako više puta zaredom pritisnete gumb **UP**, prikazat će se informacije o maksimalnoj i minimalnoj izmjerenoj temperaturi i vlažnosti.

Za brisanje memorije pritisnite i držite gumb **UP** dok je uređaj u načinu prikaza maks./min vrijednosti.

Upozorenje za temperaturu

Možete postaviti upozorenje za temperaturu za najviše 3 povezana senzora.

Za svaki se senzor može postaviti različita vrijednost upozorenja za temperaturu.

Za odabir senzora 1/2/3 više puta zaredom pritisnite gumb CH na meteorološkoj postaji.

Pritisnите i držite pritisnut gumb DOWN na meteorološkoj stanici i zatim uključite (ON) ili isključite (OFF) funkciju upozorenja za temperaturu višekratnim pritiskanjem gumba.

Pritisnute gumb SET za potvrdu odabira i postavite najveću vrijednost temperature pomoću gumba UP/DOWN (prikazuje se ikona ), a zatim pritisnite gumb SET i postavite najnižu vrijednost temperature (prikazuje se ikona ).

Ograničenje temperature može se postaviti između -50 °C i +70 °C, u rasponima povećanja od 1 °C.

Senzor ugrađen u meteorološku stanicu ima ograničenje temperature od -20 °C do +60 °C, u rasponima povećanja od 1 °C.

Ako senzor izmjeri postavljenu vrijednost, meteorološka stanica uključuje zvučni signal bip, ikona  /  treperi i prikazuje se vrijednost temperature.

Upozorenje za temperaturu isključuje se kada temperatura padne ispod postavljene vrijednosti ili ako ga ručno isključite.

Čišćenje i održavanje

Proizvod je projektiran za dugogodišnji neometani rad ako se njime pravilno rukuje. Nekoliko savjeta za ispravno rukovanje:

- Prije upotrebe proizvoda pažljivo pročitajte priručnik.
- Proizvod ne izlažite izravnoj sunčevoj svjetlosti, ekstremno niskim temperaturama ili vlazi te naglim promjenama temperature. To može umanjiti točnost otkrivanja.
- Proizvod ne stavljajte na mesta na kojima se javljaju vibracije ili udarci – to može izazvati oštećenja.
- Proizvod ne izlažite pretjeranoj sili, udarcima, prašini, visokim temperaturama, kiši ili vlazi – to može izazvati neispravnosti, kraće trajanje baterija, oštećenje baterija ili iskrivljenje plastičnih dijelova.
- Proizvod ne izlažite kiši ili vlazi jer nije namijenjen za upotrebu na otvorenom.
- Na proizvod ne stavljajte nikakav izvor otvorenog plamena, primjerice upaljenu svijeću i sl.
- Proizvod ne postavljajte na mesta gdje nema dovoljnog protoka zraka.
- Ne stavljajte nikakve predmete u otvore za prozračivanje proizvoda.
- Ne dirajte interne strujne krugove proizvoda – tako možete oštetići proizvod, što automatski dovodi do ponишtenja jamstva. Popravak je dopušten isključivo osposobljenim stručnjacima.
- Proizvod čistite vlažnom krpom. Ne upotrebljavajte otapala ili sredstva za čišćenje – ona bi mogla izgrediti plastične dijelove te dovesti do pojave korozije na strujnim krugovima.
- Proizvod ne uranljajte u vodu i druge tekućine.
- Proizvod se ne smije izlagati kapanju ili prskanju vodom.
- U slučaju oštećenja proizvoda ili kvara, proizvod ne popravljajte sami. Odnesite ga na popravak u trgovinu u kojoj ste ga kupili.

- Nije predviđeno da ovaj uređaj upotrebljavaju osobe (uključujući djecu) smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti koje nemaju iskustva i znanja za sigurnu upotrebu osim ako nisu pod nadzorom ili ako ne dobivaju upute od osobe zadužene za njihovu sigurnost. Djeca uvijek trebaju biti pod nadzorom kako se ne bi igrala s uređajem.



Na kraju životnog vijeka proizvod i baterije ne odlazešte kao nerazvrstani kućanski otpad. Odnesite ih u reciklažna dvorišta. Pravilnim zbrinjavanjem otpada pomažeš pri sprečavanju negativnih učinaka na ljudsko zdravlje i okoliš. Recikliranje materijala pomaže pri očuvanju prirodnih resursa. Dodatne informacije o reciklirajućem proizvodu zatražite od nadležnih lokalnih tijela, organizacija za obradu kućanskog otpada ili u trgovini gdje ste proizvod kupili.

Upozorenje

- Proizvođač pridržava pravo izmjene specifikacija proizvoda.
- Proizvođač i dobavljač ne snose odgovornost za kvarove nastale uslijed pojave smetnji.
- Ovaj proizvod nije namijenjen za upotrebu u medicinske ili komercijalne svrhe.
- Zabranjeno je reproduciranje priručnika, u cijelosti i djelomično, bez prethodnog pisanih odobrenja proizvođača.

Emos spol. s.r.o. izjavljuje da je senzor E0329 + sukladan osnovnim zahtjevima i ostalim važećim odredbama Direktive 2014/53/EU. Upotreba uređaja dopuštena je u zemljama članicama EU.
Izjava o sukladnosti nalazi se na adresi <http://www.emos.eu/download>.

DE | Funk-Wetterstation mit transparentem Display

Wetterstation - Beschreibung der Anzeigen:

A – Uhr; **B** – Wecker On/Off; **C** – Sommerzeit; **D** – Zeitzone; **E** – Datum; **F** – Wettervorhersage; **G** – DCF-Signal; **H** – Batteriestand der Wetterstation; **CH** – Innenfeuchtigkeit; **I** – Innentemperatur; **J** – Max/Min-Werte; **K** – Batteriestand des Sensors; **L** – Empfang des Funksignals vom Sensor; **M** – Außentemperatur; **N** – Aktivierung des Temperaturalarms; **O** – Kanal des Außensensors 1/2/3; **P** – Max/Min-Werte; **Q** – Schlummerfunktion; **R** – 12Std.-Uhrenzeigemodus

Wetterstation - Tasten

1 – SNZ (Schlummerfunktion); **2** – CH (Suche und Umschalten der Kanäle 1/2/3); **3** – Alarm (Weckereinstellung); **4** – Down (Einstellung abwärts); **5** – Up (Einstellung aufwärts); **6** – Set (Wecker einschalten und Einstellungsmodus)

Sensor

A – Batteriestand des Sensors; **B** – Signalübertragung Sensor - Station; **C** – Kanalnummer; **E** – Kanalwahl 1/2/3; **F** – Messeinheit umschalten – C/F; **G** – Batteriefach für 2x 1,5 V AAA

Tasten – Einstellungs- und Bedienungsmöglichkeiten der Station

Modus	Standardmodus		Modus - Einstellung der Zeit		Modus - Einstellung des Weckers		Modus - Einstellung des Temperaturalarms		Min/Max
Station-staste	Taste betätigen	Taste halten	Taste betätigen	Taste halten	Taste betätigen	Taste halten	Taste betätigen	Taste halten	Taste halten
UP	max./min. temperatur und feuchtigkeit	ein/aus DCF-empfang	1 schritt vor	vorwärtseinstellung beschleunigen	1 schritt vor	vorwärtseinstellung beschleunigen	1 schritt vor	vorwärtseinstellung beschleunigen	löschen der max./min.- speicherwerte für temperatur/feuchtigkeit
DOWN	änderung der temperatureinheit °C/F	aktivierung/deaktivierung und einstellung der temperaturlarmwerte	1 schritt zurück	rückwärtseinstellung beschleunigen	1 schritt zurück	rückwärtseinstellung beschleunigen	1 schritt zurück	rückwärtseinstellung beschleunigen	
SET	wecker ein/aus	einstellung der zeit usw.	einstellungen bestätigen				einstellungen bestätigen		
ALARM	weckzeit	einstellung des weckers			einstellungen bestätigen				
CH	sensorkanal 1/2/3	suche nach rf-signalen der sensoren-synchronisierung							
SNZ	schlummerfunktion								

Spezifikation:

Innentemperatur:	0 °C bis +50 °C
Außentemperatur:	-20 °C bis +60 °C
Genauigkeit der Messtemperatur:	±1,5 °C
Innenfeuchtigkeit:	20 % bis 90 %
Genauigkeit der Luftfeuchtigkeitsmessung:	±5 %
Reichweite des Funksignals:	bis zu 30 m im freien Raum
Anzahl der Sensoren, die sich anschließen lassen:	max. 3
Uhr:	DCF-funksignalgesteuert
Funksensor:	Übertragungsfrequenz 433 MHz, max. 0,1 mW effektive Sendeleistung.

Stromversorgung:

Hauptstation:	2x 1,5 V AAA (sind nicht im Lieferumfang enthalten)
Funksensor:	2x 1,5 V AAA (sind nicht im Lieferumfang enthalten)

Abmessungen und Gewicht:

Hauptstation: 50 × 140 × 105 mm; 118 g (ohne Batterien)
Sensor: 25 × 60 × 95 mm; 49 g (ohne Batterien)

Inbetriebnahme

1. Legen Sie so bald wie möglich die Batterien in die Wetterstation ein (2x 1,5 V AAA), danach legen Sie die Batterien in den Funksensor ein (2x 1,5 V AAA). Achten Sie beim Einlegen auf die richtige Polarität der Batterien, damit es nicht zu einer Beschädigung der Wetterstation oder des Sensors kommt. Verwenden Sie nur alkalische Batterien des gleichen Typs, verwenden Sie keine wiederaufladbaren Batterien.
2. Stellen Sie beide Einheiten nebeneinander. Innerhalb von drei Minuten sucht die Wetterstation automatisch das Sensorsignal. Falls das Signal des Sensors nicht gefunden wird, drücken Sie lange die CH-Taste an der Wetterstation, um die Sensorsignalsuche zu wiederholen. Falls die Anzeige der Außentemperatur auf dem Display verschwunden ist, wiederholen Sie die Punkte 1 und 2.
3. Wenn mehrere Sensoren verwendet werden, muss bei jedem Sensor eine andere Kommunikationskanalnummer über die CH-Taste eingestellt werden - die Taste befindet sich im Batteriebereich des Sensors.
4. Wir empfehlen, dass Sie den Sensor an der Nordseite des Hauses aufstellen. In verbauten Räumen kann die Sensorreichweite erheblich sinken. Der Sensor ist widerstandsfähig gegen Tropfwasser. Setzen Sie jedoch das Gerät nicht einem Dauerregen aus. Stellen Sie den Sensor nicht auf metallische Unterlagen – dies senkt die Sendereichweite.

Funkgesteuerte Uhr (DCF77)

Die Wetterstation beginnt nach der Registrierung mit dem Funksensor automatisch das DCF77-Signal nach einer Zeit von 10 Minuten zu suchen – es blinkt das Symbol , nach dem Auffinden des DCF-Signals



wird das Symbol  angezeigt.

Während des Suchens werden keine anderen Angaben aktualisiert und die Tasten funktionieren nicht. Das Signal wurde gefunden – das Symbol hört auf zu blinken, und es wird die aktuelle Zeit angezeigt. Das Signal wurde nicht gefunden – das Symbol verschwindet. Für die wiederholte Suche des DCF-77-Signals drücken Sie lange die UP-Taste.

Zum Löschen der DCF77-Signalsuche drücken Sie kurz erneut die UP-Taste.

Das DCF77-Signal wird täglich zwischen 2:00 und 3:00 Uhr morgens synchronisiert.

Anmerkung: Sofern die Station das DCF-Signal empfängt, aber die aktuelle Zeit nicht korrekt angezeigt wird (z. B. Verschiebung um ±1 Stunde, ist immer die korrekte Zeitverschiebung in dem Land einzustellen, in welchem die Station verwendet wird – siehe manuelle Uhrzeit- und Datumeinstellung). Unter normalen Bedingungen (in sicherer Entfernung von der Störquelle, wie z. B. Fernsehgeräte, Computermonitore) dauert der Empfang des Zeitsignals einige Minuten. Falls die Uhr dieses Signal nicht empfängt, verfahren Sie nach den folgenden Schritten:

1. Stellen Sie die Wetterstation an einem anderen Ort auf und versuchen Sie erneut, das DCF-Signal zu empfangen.
2. Kontrollieren Sie die Entfernung der Uhr von den Störquellen (Computermonitore oder Fernsehgeräte). Sie sollte beim Empfang dieses Signals mindestens 1,5 bis 2 Meter betragen.
3. Stellen Sie die Wetterstation beim DCF-Signalempfang nicht in die Nähe von Metalltüren, Fensterrahmen oder anderen Metallbauten oder -gegenständen (Waschmaschinen, Trockner, Kühlschränke usw.).
4. In Räumen aus Stahlbetonkonstruktionen (Keller, Hochhäuser usw.) ist der DCF-Signalempfang entsprechend den Bedingungen schwächer. In Extremfällen stellen Sie die Wetterstation in die Nähe eines Fensters in Richtung Sender.

Den Empfang des Funksignals DCF77 beeinflussen folgende Faktoren:

- starke Wände und Isolierungen, Souterrainwohnungen und Kellerräume,
- ungeeignete lokale geografische Bedingungen (diese lassen sich vorher schlecht abschätzen)
- atmosphärische Störungen, Gewitter, nicht entstörte Elektrogeräte, Fernseher und Computer, die in der Nähe des DCF-Funksignalempfängers stehen.

Manuelle Einstellung der Zeit, des Datums

1. Drücken Sie lange die SET-Taste.
2. Mit den UP/DOWN-Tasten stellen Sie folgende Funktionen ein: Jahr – Monat – Tag – Zeitzone – 12/24-Zeitformat – Stunde – Minute.
3. Zwischen einzelnen Werten wechseln Sie durch Betätigung der SET-Taste.

Wettervorhersage

Die Station sagt auf der Grundlage der atmosphärischen Druckänderungen das Wetter für die nächsten 12–24 in einer Reichweite von 15–20 km vorher. Die Genauigkeit der Wettervorhersage beträgt 70–75 %. Die Wettervorhersage muss nicht zu 100 % stimmen. Weder der Hersteller noch der Verkäufer sind für mögliche Verluste, die durch eine ungenaue Wettervorhersage eingetreten sind, verantwortlich. Bei dem ersten Einstellen oder dem Reset der Wetterstation dauert es etwa 12 Stunden, bis die Wetterstation das Wetter korrekt vorhersagt.

Die Wetterstation zeigt 4 Symbole an:

			
Sonnig	Teilweise bewölkt	Bewölkt	Regen

Anmerkung: Das aktuell angezeigte Icon bedeutet eine Wettervorhersage für die nächsten 12–24 Stunden. Sie muss nicht dem aktuellen Wetter entsprechen.

Einstellung des Weckers

An der Wetterstation kann 1 Wecker eingestellt werden.

Durch Betätigung der SET-Taste wählen Sie die Aktivierung des Weckers – angezeigt wird das Symbol .

Durch wiederholte Betätigung der SET-Taste wird der Wecker deaktiviert – das Weckersymbol wird nicht angezeigt.

Durch das lange Drücken der ALARM-Taste und der UP/DOWN-Tasten stellen Sie die gewünschte Weckzeit ein.

Zwischen den Messwerten bewegen Sie sich durch Betätigen der ALARM-Taste.

Modi Alarmpieptöne:

0–8 Sekunden, ein Piepton pro Sekunde

9–24 Sekunden – zwei Pieptöne pro Sekunde

25–56 Sekunden – drei Pieptöne pro Sekunde

Nach 57 Sekunden ununterbrochene Pieptöne bis zu 2 Minuten

Schlummerfunktion (SNZ)

Mit der SNZ-Taste verschieben Sie das Wecken um 5 Minuten.

Betätigen Sie die Taste, sobald der Wecker zu klingeln beginnt. Das Symbol  wird blinken.

Zum Beenden der SNOOZE-Funktion betätigen Sie eine beliebige Taste der Wetterstation (außer der SNZ-Taste) – das Symbol  wird nicht angezeigt. Am nächsten Tag wird der Wecker wieder aktiviert.

Das Weckerklingeln wird nach 2 Minuten aktiv, falls Sie keine andere Taste drücken.

Max./Min. Temperatur und Feuchtigkeit

Durch wiederholtes Betätigen der **UP-Taste** kann der höchste/niedrigste gemessene Temperatur- und Luftfeuchtigkeitswert angezeigt werden.

Um den Messwertespeicher zu löschen, drücken Sie im Anzeigemodus MAX/MIN lange die **UP-Taste**.

Temperaturalarm

Bei der Wetterstation kann der Temperaturalarm für maximal 3 angeschlossene Sensoren eingestellt werden. Bei jedem Sensor kann ein anderer Temperaturalarmwert eingestellt werden.

Durch wiederholtes Betätigen der CH-Taste auf der Wetterstation werden die Sensornummern 1/2/3 ausgewählt.

Drücken Sie auf der Wetterstation lange die DOWN-Taste und durch wiederholtes Drücken der gleichen Taste wird die Temperaturalarmfunktion aktiviert (ON) bzw. deaktiviert (OFF).

Durch Betätigen der SET-Taste bestätigen Sie die Auswahl und über die UP/DOWN-Taste stellen Sie den höchsten Temperaturwert ein (das Symbol  wird angezeigt), danach betätigen Sie die SET-Taste und stellen den niedrigsten Temperaturwert ein (das Symbol  wird angezeigt).

Die Temperaturgrenze kann im Bereich von -50 °C bis +70 °C eingestellt werden, die Differenz beträgt 1 °C. Für den Sensor, der Bestandteil der Wetterstation ist, gelten die Temperaturgrenzwerte von -20 °C bis +60 °C, Auflösung 1 °C.

Wenn der Sensor den eingestellten Wert misst, ist ein Piepton von der Wetterstation zu vernehmen und das blinkende Symbol  /  und der Temperaturwert werden angezeigt.

Der Temperaturalarm ist nicht mehr aktiv, wenn die gemessene Temperatur unter den eingestellten Wert sinkt oder wenn Sie diesen manuell deaktivieren.

Pflege und Instandhaltung

Das Produkt wurde so entworfen, dass es bei sachgemäßer Verwendung viele Jahre zuverlässig hält.

Hier sind einige Ratschläge für die richtige Bedienung:

- Bevor Sie mit dem Produkt zu arbeiten beginnen, lesen Sie sich bitte aufmerksam die Bedienungsanleitung durch.
- Setzen Sie das Produkt nicht direktem Sonnenlicht, extremer Kälte und Feuchtigkeit und rapiden Temperaturschwankungen aus. Dies würde die Genauigkeit der Ablesungen senken.
- Stellen Sie das Produkt nicht an Plätze, die anfällig für Vibratoren und Erschütterungen sind – sie können das Produkt beschädigen.
- Setzen Sie das Produkt nicht übermäßigem Druck, Stößen, Staub, hohen Temperaturen, Regen oder Feuchtigkeit aus – dies kann Funktionsstörungen an dem Produkt, eine kürzere energetische Haltbarkeit, die Beschädigung der Batterie und die Deformation der Plastikteile verursachen.
- Setzen Sie das Produkt nicht Regen und Feuchtigkeit aus, es ist nicht für die Verwendung im Außenbereich bestimmt.
- Das Produkt darf nicht an offene Feuerquellen, wie beispielsweise brennende Kerzen u.ä. gestellt werden.
- Stellen Sie das Produkt nicht an Plätze, an denen keine ausreichende Luftzufuhr gewährleistet ist.
- Stecken Sie keine Gegenstände in die Lüftungsöffnungen des Produkts.
- Es dürfen keine Eingriffe in die inneren Schaltkreise des Produktes vorgenommen werden – das Produkt könnte beschädigt werden und die Garantie automatisch enden. Das Produkt sollte nur von einem Fachmann repariert werden.
- Zur Reinigung verwenden Sie ein weiches Tuch. Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder Reinigungsmittel – sie könnten die Plastikteile zerkratzen und den elektrischen Stromkreis stören.
- Tauchen Sie das Produkt nicht unter Wasser oder in andere Flüssigkeiten.
- Das Produkt darf nicht tropfendem oder spritzendem Wasser ausgesetzt werden.
- Bei der Beschädigung oder bei Mängeln an dem Gerät, führen Sie keine Reparaturen selbst durch. Geben Sie es zur Reparatur in die Verkaufsstelle, in der Sie das Produkt erworben haben.
- Dieses Gerät ist nicht zur Verwendung durch Personen vorgesehen (Kinder eingeschlossen), die über verminderte körperliche, sensorielle oder geistige Fähigkeiten bzw. über nicht ausreichende Erfahrung und Kenntnisse verfügen, außer sie haben von einer Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, Anweisungen für den Gebrauch des Geräts erhalten oder werden von dieser beaufsichtigt. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicher zu gehen, dass sie mit dem Gerät nicht spielen.



Werfen Sie das Produkt und die Batterien nach dem Ablauf der Lebensdauer nicht unsortiert in den Kommunalmüll, verwenden Sie eine Sammelstelle für getrennte Abfälle. Durch die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts helfen Sie mit, negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu verhindern. Das Recycling der Werkstoffe schont natürliche Ressourcen. Detaillierte Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrer Stadtverwaltung, bei einem Entsorgungsdienst für Haushaltsabfälle oder bei der Verkaufsstelle, bei der Sie das Produkt gekauft haben.

Warnung

- Der Hersteller behält sich das Recht auf Änderung der technischen Parameter vor.
- Der Hersteller und der Lieferant tragen keine Verantwortung für einen unsachgemäßen Betrieb an Stellen, an denen Störungen auftreten.
- Das Produkt ist nicht für medizinische und kommerzielle Zwecke bestimmt.
- Kein Teil dieser Bedienungsanleitung darf ohne die schriftliche Genehmigung des Hersteller reproduziert werden.

Die Firma Emos spol. s.r.o erklärt, dass E0329 mit den Grundanforderungen und weiteren zugehörigen Bestimmungen der EU-Richtlinie 2014/53/EU konform ist. Das Gerät kann innerhalb der EU frei betrieben werden. Die Konformitätserklärung finden Sie auf folgender Webseite: <http://www.emos.eu/download>.

UA | Бездротова метеостанція з прозорим дисплеєм

Зображення метеостанції описання:

A – Години; **B** – Будильник On/Off; **C** – Літній час; **D** – Часовий пояс; **E** – Дања; **F** – Прогноз погоди; **G** – DCF-сигнал; **H** – стан батарейок метеостанції; **CH** – Внутрішня вологість; **I** – Внутрішня температура; **J** – Макс/Мін параметри; **K** – Стан батарейки датчика; **L** – Прийняття бездротового сигналу з датчика; **M** – Зовнішня температура; **N** – Активація алерму температури; **O** – Канал зовнішнього датчика 1/2/3; **P** – Макс/Мін параметри; **Q** – Повторне збудження; **R** – 12h режим зображення годин.

Кнопки метеостанції

1 – SNZ (повторне збудження); **2** – CH (пошук та перемикання каналів 1/2/3); **3** – Сигналізація (налаштування збудження); **4** – Down (посування налаштування вниз); **5** – Up (посування налаштування вверх); **6** – Set (ввімкнення будильниката режим налаштування)

Датчик

A – стан батарейки датчика; **B** – Сигнал пееренесення датчика– стагнція; **C** – номенр каналу; **E** – вибір каналу 1/2/3; **F** – перемикання шкала вимірювання C/F; **G** – простор батарейного відсіку 2x 1,5 В AAA

Кнопки – можливості налаштування і управління метеостанцією

Режим	Стандартний режим	Режим налаштування часу	Режим налаштування будильника	Režim nastavení tepločinného alarmu	Min/Max				
Кнопка метеостанції	Натискання кнопки	Натискання кнопки	Натискання кнопки	Натискання кнопки	Натискання кнопки				
UP	макс/мін температура і вологість	ввімк/вимк прийняття DCF	1 крок вперед	ускорення налаштування вперед	1 крок вперед	ускорення налаштування вперед	крок вперед	ускорення налаштування вперед	анулювання параметрів пам, hodnot paměti min/max температури/ вологості
DOWN	зміна одиниці температури °C/°F	активація/деактивація в налаштуванні параметрів сигналу тривоги	1 крок назад	ускорення налаштування назад	1 крок назад	ускорення налаштування назад	1 крок назад	ускорення налаштування назад	
SET	будильник ввімк/вимк	налаштування часу і т.д..	підтвердження налаштування				підтвердження налаштування		
ALARM	година будильника	налаштування будильника			підтвердження налаштування				
CH	канал датчика 1/2/3	пошук сигналу rf датчиків – з, єдинання							
SNZ	повторне збудження								

Специфікація:

внутрішня температура:

0 °C až +50 °C

зовнішня температура:

-20 °C až +60 °C

точність вимірювання температури:

±1,5 °C

внутрішня вологість:

20 % až 90 %

точність вимірювання вологості:

±5 %

досяжність радіосигналу:

до 30 м у вільному просторі

кількість датчиків котрі можливо підключити: макс. 3

керований радіосигналом DCF

годинник:

частота передачі 433 МГц, макс. 0,1 mW e.r.p.

Живлення:

головна метеостанція:

2x 1,5 В AAA батарейки (невходять у комплект)

бездротовий датчик:

2x 1,5 В AAA батарейки (невходять у комплект)

Розміри та вага:

метеостанція:

50 × 140 × 105 мм; 118 г (без батарейки)

датчик:

25 × 60 × 95 мм; 49 г (без батарейки)

Впуск в експлуатацію

1. Вставте батарейки спочатку в метеостанцію (2x 1,5 В AAA), а потім вставте батарейки в бездротовий датчик (2x 1,5 В AAA). Вставляючи батарейки, зверніть увагу на правильну полярність, щоб уникнути пошкодження метеостанції або датчика. Використовуйте тільки лужні батарейки того ж типу, не використовуйте акумуляторні батарейки.
2. Обидві пристрій помістіть біля себе. Метеостанція автоматично розшукає сигнал з датчика до 3 хвилин. Якщо сигнал з датчика не захоплений, стисніть та притримайте на метеостанції кнопку СН для повторного пошуку сигналу з датчика. Якщо зникнуть дані зовнішньої температури на екрані, повторіть це згідно пункту 1 і 2.
3. Якщо використовуєте більше датчиків на кожному з них необхідно налаштувати інший номер комунікаційного каналу за допомогою кнопки СН, котра знаходиться у батарейному відсіку датчика.
4. Рекомендуємо помістити датчик на північній стороні будинку. У забудованих просторах може досяжність датчика швидко падати. Датчик стійкий щодо крапель води, та все ж не піддавайте його постійно дощам. Не поміщайте датчик на металеві предмети, тому що цим знижується досяжність його передачі.

Радіо керований годинник (DCF77)

Метеостанція після реєстрації з бездротовим датчиком почне автоматично пошук сигналу DCF77



протягом 10 хвилин - мигає іконка Δ , після захоплення сигналу DCF зобразиться іконка Δ . На протязі пошуку на дисплей не будуть зображені жодні інші дані і кнопки будуть не робочі. Сигнал захоплений – іконка перестане мигати та зобразиться актуальний час. Сигнал не захоплений – іконка зтратиться. Для повторного розшуку сигналу DCF77 стисніть та притримайте кнопку UP.

Для анулювання пошуку сигналу DCF77 знову коротко стисніть кнопку UP.

DCF77 сигнал буде щоденно синхронізуватися від 2:00 до 3:00 годин ранку.

Примітка: У випадку, коли метеостанція захопить сигнал DCF, але зображені даний час не буде правильним (напр. посунутий на ± 1 годину), необхідно завжди налаштувати правильний час даної країни, де використовується метеостанція, див. налаштування вручну часу та дати.

У нормальних умовах (на безпечній відстані від джерел електромагнітних полів, таких як, напр., телевізори, комп'ютерні монітори) захоплення сигналу часу триває декілька хвилин. У випадку, коли метеостанція сигнал не захопить, дійте згідно наступних кроків:

1. Перемістіть метеостанцію на інше місце та попробуйте знову захопити сигнал DCF.
2. Перевірте відстань годинника від джерел електричних полів (комп'ютерні монітори або телевізори). Відстань повинна бути під час захоплення сигналу хоча 1,5–2 метри.
3. Не розміщуйте метеостанції при захопленні DCF сигналу близько металевих дверей, віконних рам або інших металевих конструкцій чи предметів (пральні машини та сушки, холодильники і т.д.).
4. У просторах із залізобетонними конструкціями (підвали, висотні будівлі і т.д.) захоплення сигналу DCF, беручи до уваги ці умови, слабше. В крайньому випадку, поставте метеостанцію біля вікна у напрямку передавача.

На захоплення радіосигналу DCF77 впливають наступні фактори:

- широкі стіни та ізоляція, напівпідвалні та підвалні приміщення,
- непридатні місцеві географічні умови (інколи важко передбачити),
- атмосферні перешкоди, бурі, не захищені від перешкод електропроприлади, телевізори та комп'ютери, що розміщені поблизу радіоприймача DCF.

Ручне налаштування часу і дати

1. Стисніть та притримайте кнопку SET.

- Кнопками UP/DOWN – налаштуйте: рік – місяць – день – посунення часу –формат часу 12/24год – години – хвилини.
- Між окремими параметрами переміщайтесь стисненням кнопки SET.

Прогноз погоди

Станція передбачає прогноз погоди відносно змін атмосферного тиску на наступні 12–24 години в межах 15–20 км. Оскільки прогноз погоди не завжди 100% підтверджується, не може виробник, ні продавець нести відповідальність за будь-які шкоди, спричинені неточним прогнозом погоди. При першому налаштуванні або після перезагрузки метеостанції проходить близько 12 години, поки метеостанція почне правильно передбачити прогноз погоди.

Метеостанція показує 4 іконки:

Сонячно	Похмуро	Хмурно	Дощ

Примітка: Ця зображення іконка означає прогноз погоди на наступних 12–24 годин. Не мусить відповідати актуальному стану погоди.

Налаштування будильника

Метеостанція дає можливість налаштовувати 1 будильник.

Натисніть кнопку SET Виберете активацію будильника – зображення іконка .

Наступним натиском кнопки SET відбудиться деактивація – іконка будильника не буде зображенна. Натиснувши та притримавши кнопку ALARM і кнопками UP/DOWN налаштуйте необхідний час збудження.

Між параметрами можете переміщатися стисненням кнопки ALARM.

Режими пікання сигналу:

0–8 секунд, один раз пікне за секунду

9–24 секунд, два рази пікне за секунду

25–56 секунд, чотири рази пікне за секунду

Після 57 секунд неперестане пікати аж до 2 хв.

Функція повторного збудження (SNZ)

Сигнал будильника посунете на 5 хвилин кнопкою SNZ.

Її нажмете, як тільки почне дзвонити. Іконка **zz** буде мигати.

Для саскавання функції SNOOZE, натисніть будь-яку іншу кнопку метеостанції (крім SNZ) – іконка **zz** не буде зображенна. Будильник буде знову активований наступного дня.

Сигнал будильника буде ввімкнений на протязі 2 хвилин, поки не натиснете жодної кнопки.

MAX/MIN Температура та вологість

Повторним натисканням кнопки **UP** зобразите дані про максимальну/мінімальну вимірювану температуру та вологість.

В режимі зображення MAX/MIN натисніть та притримайте кнопку **UP**, пам'ять вимірюваних параметрів анулюється.

Сигнал температури

В даній метеостанції можна налаштувати сигнал температури для максимально 3-ох підключених датчиків. У кожного датчика можливо налаштувати різні параметри тривоги температури.

Повторним натискком кнопки CH на метеостанції виберіть номер датчика 1/2/3.

На метеостанції, натисніть і притримайте кнопку DOWN і повторним натисненням на ту ж кнопку, активуйте (ON) або деактивуйте (OFF) функцію сигналу температури.

Стисненням на кнопку SET підтвердіть вибір і за допомогою кнопок UP/DOWN налаштуйте параметри найвищої температури (зображені іконка ), потім натисніть кнопку SET і налаштуйте параметри найнижчої температури (значок ).

Ліміт температури можливо налаштувати в межах від -50 °C до +70 °C, відмінність 1 °C.

Для датчика, який являється частиною метеорологічної станції застосовується ліміт температури від -20 °C до +60 °C, відмінність 1 °C.

Якщо датчик наміряє задані параметри Натисніть кнопку SET для підтвердження і коректування зі значеннями UP / DOWN на (значок) найвищої температури, а потім натисніть кнопку SET і встановіть найнижчу температуру (значок).

Границя температура може бути встановлена в діапазоні від -50 °C до +70 °C, 1 °C дозволом.

Для датчика, який є частиною метеорологічної станції застосовується Температурні межі від -20 °C до +60 °C, 1 °C дозволом.

Якщо датчик показує заданий значення, метеостанція звуковий сигнал, він буде бачити миготливий значок і / значення температури естанція почне пікати, буде зображена мигаюча іконка  /  і параметри температури.

Сигнал температури перестане бути активним, якщо вимірювана температура знизиться під налаштовані параметри або якщо його вручну деактивуєте.

Догляд та обслуговування

Виріб сконструйований так, щоб при окаймованому поводженні з ним, надійно працював багато років. Тут знаходиться декілька рад. для правильного обслуговування:

- Перед тим, як почнете виробом користуватися уважно прочитайте інструкцію для користувача.
- Виріб не піддавайте прямому сонячному промінню, надзвичайному холоду і вологості та різким змінам температури. Це могло б знищити точність знімання. Виріб не поміщайте у місцях, де бувава вібрація чи трясіння - можуть причинити його пошкодження
- Не піддавайте надзвичайному тиску, ударам, пороху, високій температурі або вологості - це могло б причинити зниження функції виробу, коротшу енергетичну витримку, пошкодження батареї чи деформацію пластмасових частин.
- Виріб не піддавайте дощу та вологості, якщо він не призначений для зовнішнього користування
- Не поміщайте на виріб жодне джерело відкритого вогню, напр. запалену свічку та інше
- Не поміщайте виріб в місцях, де не достатньо забезпеченна циркуляція повітря.
- Не вставляйте у вентиляційні отвори виробу жодні предмети.
- Не втручайтесь у внутрішні електричні контури виробу - цим можете його пошкодити та автоматично цим закінчити гарантійний строк. Виріб може ремонтувати тільки кваліфікований фахівець.
- Для чищення використовуйте вологу, м'яку ганчірку. Не використовуйте розчинники, ні миючі заходи - можуть пошкрябати пластмасові частини та порушити електричні контури.
- Виріб не занурюйте у воду та іншу рідину.
- Виріб не піддавайте краплям та брызкам води.
- Пошкоджений чи дефектний виріб самі не ремонтуйте. Здайте його для ремонту у магазин де ви його придбали.
- Цей пристрій не призначений для користування особам (включно дітей), для котрих фізична, почуттєва чи розумова нездібність, чи не достаток досвіду та знань забороняє ним безпечно користуватися, якщо така особа не буде під доглядом, чи якщо не була проведена для неї інструктаж відносно користування споживачем відповідною особою, котра відповідає за її безпечність. Необхідно дивитися за дітьми та забезпечити, щоб з пристроем не гралися.



Не викидуйте електричні пристрій як несортировані комунальні відходи, користуйтесь місцями збору комунальних відходів. За актуальною інформацією про місця збору звертайтесь до установ за місцем проживання. Якщо електричні пристрої розміщені

на місцях з відходами, то небезпечні речовини можуть проникати до підземних вод і дістатись до харчового обігу та пошкоджувати ваше здоров'я.

Увага

- Виробник залишає за собою право змінювати технічні параметри виробу.
- Виробник і постачальник не несе відповідальності за неправильну експлуатацію в місці, у якому знаходяться перешкоди.
- Цей виріб не призначений для медичних та комерційних цілей.
- Жодна частина цієї інструкції не може бути відтворена без письмового дозволу виробника.

ТОВ «Emos spol.» повідомляє, що Е0329 + датчик відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням Директиви 2014/53 / ЄС.

Пристроем можливо користуватися в ЄС.

Декларацію про відповідність можливо знайти на веб-сайті <http://www.emos.eu/download>.

RO | Stație meteo fără fir cu ecran transparent

Stația meteo afișare descriere:

A – Ceas; **B** – Alarma On/Off; **C** – Ora de vară; **D** – Fusul orar; **E** – Data; **F** – Prognoza vremii; **G** – Semnal DCF; **H** – Starea bateriei în stație; **CH** – Umiditatea interioară; **I** – Temperatura interioară; **J** – Valorile Max/Min; **K** – Starea bateriei în senzor; **L** – Recepționarea semnalului din senzor; **M** – Temperatura exterioară; **N** – Activarea alarmei termice; **O** – Canalul senzorului exterior 1/2/3; **P** – Valorile Max/Min; **Q** – Alarmă repetată; **R** – Regim de afișare a orei 12h

Stația meteo butoane

1 – SNZ (alarmă repetată); **2** – CH (detectarea și comutarea canalelor 1/2/3); **3** – Alarmă (reglarea alarmei); **4** – Down (deplasarea setării jos); **5** – Up (deplasarea setării sus); **6** – Set (activarea alarmei și regim de setare)

Senzor

A – Starea bateriei în senzor; **B** – Semnalul transmisiiei senzor – stație; **C** – număr canal; **E** – selecție canal 1/2/3; **F** – comutarea scării de măsurare C/F; **G** – Locașul bateriilor pentru 2x 1,5 V AAA

Butoane – posibilități de setare și de comandă a stației

Regim	Regim standard		Regim de setare a orei		Regim de setare a alarmei		Regim de setare a alarmei termice		Min/Max
Buton stație	Apăsare buton	Tinere buton	Apăsare buton	Tinere buton	Apăsare buton	Tinere buton	Apăsare buton	Tinere buton	Tinere buton
UP	temperatura și umiditatea max/min	por opr recepția DCF	1 pas înainte	accelerarea setării înainte	1 pas înainte	accelerarea setării înainte	1 pas înainte	accelerarea setării înainte	ștergerea valorilor temperatu- rii/umidi- tății min/ max din memorie

Regim	Regim standard		Regim de setare a orei	Regim de setare a alarmei		Regim de setare a alarmei termice		Min/Max
DOWN	modificarea unității de temperatură °C/°F	activare/dezactivare și setarea valorilor alarmelor termice	1 pas înapoi	accelerarea setării înapoi	1 pas înapoi	accelerarea setării înapoi	1 pas înapoi	accelerarea setării înapoi
SET	alarmă por/opr	reglarea orei etc.	confirmarea setării			confirmarea setării		
ALARM	ora alarmei	reglarea alarmei			confirmarea setării			
CH	canalul senzorului 1/2/3	detectarea semnalului rf din senzori-asocierea						
SNZ	alarmă repetată							

Specificații:

temperatură interioară:	de la 0 °C la +50 °C
temperatura exterioară:	de la -20 °C la +60 °C
precizia măsurării temperaturii:	±1,5 °C
umiditatea interioară:	de la 20 la 90 %
precizia măsurării umidității:	±5 %
raza semnalului radio:	până la 30 m în spațiu deschis
număr de senzori care se pot conecta:	max. 3
ceas:	reglat prin semnal radio DCF
senzor fără fir:	frecvența de transmisie 433 MHz, max. 0,1 mW e.r.p.

Alimentarea:

stația principală:	baterii 2x 1,5 V AAA (nu sunt incluse)
senzor fără fir:	baterii 2x 1,5 V AAA (nu sunt incluse)

Dimensiuni și greutatea:

stația principală:	50 x 140 x 105 mm; 118 g (fără baterii)
senzor:	25 x 60 x 95 mm; 49 g (fără baterii)

Punerea în funcțiune

1. Introduceți mai întâi baterile în stația meteo (2x 1,5 V AAA), apoi introduceți baterile în senzorul fără fir (2x 1,5 V AAA). La introducerea bateriilor respectați polaritatea corectă, pentru a nu se ajunge la deteriorarea stației meteo sau a senzorului. Folosiți doar baterii alcaline de același tip, nu folosiți baterii reincărcabile.
2. Așezați alături ambele unități. Stația meteo detectează automat semnalul din senzor în 3 minute. Dacă semnalul din senzor nu este detectat, apăsați lung butonul CH pe stația meteo pentru repetarea detectării semnalului din senzor.
3. Dacă dispăre indicatorul temperaturii exterioare pe ecran, repetați procedeul conform punctului 1 și 2. Dacă folosiți mai mulți senzori, pe fiecare trebuie setat alt număr al canalului de comunicație cu ajutorul butonului CH, care se află în locașul bateriilor senzorului.
4. Recomandăm amplasarea senzorului pe latura nordică a clădirii. În spațiile construite raza de acțiune a senzorului poate să scadă rapid. Senzorul este rezistent la picături de apă, nu-l expuneți însă îndelungat la ploaie. Nu așezați senzorul pe obiecte metalice, s-ar diminua raza lui de emisie.

Ceas reglat prin radio (DCF77)

După înregistrarea cu senzorul fără fir stația meteo începe să detecteze automat semnalul DCF77 timp de 10 minute, clipește simbolul  , după detectarea semnalului DCF se afișează pictograma .



În timpul detectării nu va fi actualizată nicio informație pe ecran și butoanele vor fi nefuncționale.

Senzor detectat – simbolul incetează să clipească și se afișează ora actuală.

Senzor nedetectat – simbolul dispăr. Pentru repetarea detectării semnalului DCF77 apăsați lung butonul UP.

Pentru intreruperea detectării semnalului DCF reapăsați butonul UP.

Senzorul DCF77 va fi sincronizat zilnic între orele 2:00 și 3:00 dimineață.

Mențiune: În caz că stația recepționează semnalul DCF, dar ora actuală afișată nu va fi corectă (de ex. decalaj de ±1 oră), este necesară setarea corectă a fusului orar pentru țara în care este utilizată stația, vezi Setarea manuală.

În condiții normale (la distanță destulătoare de surse de interferență, cum sunt de ex. televizoare, ecranele calculatoarelor) detectarea semnalului orar durează câteva minute. În cazul în care stația meteo nu detectează acest semnal, procedați conform pașilor următori:

1. Mutăți stația meteo în alt loc și încercați din nou să detectați semnalul DCF.
2. Controlați distanța ceasului de la sursele de interferență, cum sunt ecranele calculatoarelor sau televizoare. La recepționarea acestui semnal ar trebui să fie de cel puțin 1,5 la 2 metri.
3. În timpul recepționării semnalului DCF nu așezăți stația meteo în apropierea ușilor metalice, tocilor de fereastră sau a altor construcții ori obiecte metalice (mașini de spălat, uscători, frigidere etc.).
4. În spații construite din beton armat (pivnițe, blocuri etc.) recepția semnalului DCF este mai slabă, dependent de condiții. În cazuri extreme amplasați stația meteo în apropierea ferestrei orientate spre emițător.

Recepționarea semnalului DCF77 este influențată de următorii factori:

- pereti groși și izolație, spații din subsol și pivnițe,
- condiții geografice locale necorespunzătoare (difícil de evaluat în prealabil),
- perturbații atmosferice, furtuni, consumatoare electrice neizolate, televizoare și calculatoare amplasate în apropierea radioreceptorului DCF.

Setarea manuală a orei, datei

1. Apăsați lung butonul SET.
2. Cu butoanele UP/DOWN – setați: anul – luna – ziua – fusul orar – formatul orar 12/24h – ora – minute.
3. Între valorile individuale navigați apăsând SET.

Prognoza vremii

Stația indică prognoza vremii pe baza modificării presiunii atmosferice pe următoarele 12–24 ore pe o rază de 15–20 km. Precizia prognozei vremii este de 70–75 %. Întrucât prognoza vremii nu poate să coincidă întotdeauna 100 %, producătorul nici vânzătorul nu poate fi responsabil pentru orice daune provocate de prognoza inexactă a vremii. La prima reglare sau după resetarea stației meteo durează aproximativ 12 ore până ce stația începe să prognozeze corect.

Stația meteo indică 4 simboluri:

			
Însorit	Partial înnorat	Înnorat	Ploaie

Mențiune: Simbolul afișat actualmente indică prognoza pe următoarele 12–24 ore. Nu trebuie să corespundă stării actuale a vremii.

Reglarea alarmei

Stația meteo permite reglarea 1 alarme.

Prin apăsarea butonului SET selectați activarea alarmei – va fi afișat simbolul .

Prin altă apăsare a butonului SET intervine dezactivarea alarmei – simbolul alarmei nu va fi afișat.

Între valori navigați apăsând butonul ALARM.

Moduri de puiure a alarmei:

0–8 secunde, un piuit pe secundă

9–24 secunde, două piuituri pe secundă

25–56 secunde, trei piuituri pe secundă

După 57 secunde piuit continuu până la 2 min.

Funcția alarmei repeatate (SNZ)

Sunetul alarmei îl amânați cu 5 minute prin apăsarea butonului SNZ.

Acest buton îl apăsați nemijlocit la sunetul alarmei. Va clipe indicația .

Pentru anulararea funcției SNOOZE apăsați orice buton pe stația meteo (cu excepția SNZ) – indicația  nu va fi afișată.

Alarma va fi reactivată a doua zi.

Dacă nu apăsați niciun buton, alarma va suna timp de 2 minute.

Temperatura și umiditatea MAX/MIN

Prin apăsarea repetată a butonului UP afișați datele privind temperatura și umiditatea maximă/minimă măsurată.

În regimul afișării MAX/MIN apăsați lung butonul UP, memoria valorilor măsurate se șterge.

Alarma termică

Pe stația meteo se poate seta alarma termică pentru maxim 3 senzori conectați.

Piecare senzor se pot seta alte valori ale alarmei termice.

Prin apăsarea repetată a butonului CH pe stația meteo selectați numărul senzorului 1/2/3.

Pe stația meteo apăsați lung butonul DOWN iar prin apăsarea repetată a același buton activați (ON) ori dezactivați (OFF) funcția alarmei termice.

Prin apăsarea butonului SET confirmați selecția și setați cu ajutorul butoanelor UP/DOWN valoarea maximă a temperaturii (este afișată indicația ) , apoi apăsați butonul SET și setați valoarea minimă a temperaturii (este afișată indicația ).

Interval pentru limita termică este de la -50 °C la +70 °C, rezoluție 1 °C.

Pentru senzorul care este parte integrantă a stației meteo sunt valabile limitele termice între -20 °C și +60 °C, rezoluție 1 °C.

Dacă senzorul ajunge la valoarea setată, stația meteo începe să piui, va fi afișată clipind indicația  /  și valoarea temperaturii.

Alarma termică se dezactivează dacă temperatura măsurată scade sub valoarea setată, sau dacă o dezactivați manual.

Grijă și întreținere

Produsul este proiectat astfel, ca la o manipulare adevarată să funcționeze corect ani îndelungăți. Iată câteva recomandări pentru o manipulare corectă:

- Înainte de folosirea produsului, citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare.
- Nu expuneți produsul la lumina directă a soarelui, temperatură și umiditate extremă și la variații bruscă de temperatură. S-ar diminua precizia detectării.
- Nu amplasați produsul în locuri expuse vibrăriilor și zguduirilor - ar putea provoca deteriorarea lui.
- Nu expuneți produsul la presiune excesivă, izbituri, praf, temperatură sau umiditate extremă - ar putea provoca defectarea funcționalității produsului, scurtarea autonomiei energetice, deteriorarea bateriilor și deformarea componentelor de plastic.

- Nu expuneți produsul la ploaie nici umiditate, dacă nu este destinat pentru utilizare în exterior.
- Pe produs nu așezați surse de foc deschis, de ex. lumânare aprinsă etc.
- Nu expuneți produsul în locuri fără flux de aer îndestulător.
- Nu introduceți în orificiile de aerisire niciun fel de obiecte.
- Nu interveniți la circuitele electrice interne ale produsului – aceasta ar putea provoca deteriorarea lui și însetarea automată a valabilității garanției. Produsul trebuie reparat doar de un specialist calificat.
- La curățare folosiți cărpă fină și umedă. Nu folosiți diluanți nici detergenți – ar putea zgâria componentele de plastic și întrerupe circuitele electrice.
- Nu scufundați produsul în apă sau în alte lichide.
- Nu expuneți produsul la stropi sau jeturi de apă.
- În caz de deteriorare sau defectare a produsului nu efectuați singuri niciun fel de reparații. Predați-l spre reparare în magazinul în care l-ați procurat.
- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) a căror capacitate fizică, senzorială sau mentală, ori experiența și cunoștințele insuficiente împiedică utilizarea aparatului în siguranță, dacă nu vor fi supravegheate sau dacă nu au fost instruite privind utilizarea aparatului de către persoana responsabilă de securitatea acestora. Trebuie asigurată supravegherea copiilor, pentru a se împiedica joaca lor cu acest aparat.



Nu aruncați produsul uzat nici bateriile la deșeuri comunale nesortate, folosiți bazele de recepție a deșeurilor sortate. Prin lichidarea corectă a produsului împiedicați impactul negativ asupra sănătății și mediului ambient. Reciclarea materialelor contribuie la protejarea resurselor naturale. Mai multe informații privind reciclarea acestui produs vă le poate oferi primăria locală, organizațiile de tratare a deșeurilor menajere sau la locul de desfacere, unde ați cumpărat produsul.

Avertizare

- Producătorul își rezervă dreptul la modificarea parametrilor tehnici ai produsului.
- Producătorul și furnizorul nu sunt responsabili pentru funcționarea incorectă în locurile unde apar interferențe.
- Produsul nu este destinat scopurilor medicale și comerciale.
- Niciun pasaj al instrucțiunilor nu poate fi reprodus fără acordul scris al producătorului.

Emos soc. cu r.l. declară, că E0329 +senzor este în conformitate cu cerințele de bază și alte prevederi corespunzătoare ale directivei 2014/53/UE. Aparatul poate fi utilizat liber în UE.

Declarația de conformitate sau se poate găsi pe paginile <http://www.emos.eu/download>.

LT | Belaidė meteorologinė stotelė su skaidriu ekrano

Meteorologinės stotelės aprašymas:

A – valandos; **B** – žadintuvas įjungtas / išjungtas; **C** – vasaros laikas; **D** – laiko zona; **E** – data; **F** – orų prognozė; **G** – DCF signalas; **H** – stotelės baterijų būsena; **CH** – patalpų drėgmė; **I** – patalpų temperatūra; **J** – maks. / min. reikšmės; **K** – jutiklio baterijų būsena; **L** – belaidžio signalo gavimas iš jutiklio; **M** – lauko temperatūra; **N** – temperatūros įspėjimo įjungimas; **O** – lauko jutiklio kanalai 1/2/3; **P** – maks. / min. reikšmės; **Q** – atidėjimas; **R** – 12 valandų ekrano režimas

Meteorologinės stotelės mygtukai

1 – SNZ (atidėti); **2** – CH (kanalu 1/2/3 palaikyti ir keitimai); **3** – žadintuvas (žadintuvo nustatymas); **4** – žemyn (žemyn nustatymuose); **5** – aukštyn (aukštyn nustatymuose); **6** – nustatyti (nustatyti žadintuvą ir nustatymų režimą)

Jutiklis

A – jutiklio baterijų būsena; **B** – jutiklis – stotelė perdvadimo jutiklis; **C** – kanalo numeris; **E** – kanalu 1/2/3 pasirinkimas; **F** – temperatūros vienetų °C/F pakeitimas; **G** – 2x 1,5 V AAA baterijų skyrelis

Mygtukai – stotelės reguliavimas ir nustatymų parinktys

Režimas	Įprastas režimas		Laiko nustatymo režimas		Žadintuvo nustatymo režimas		Temperatūros įspėjimo nustatymo režimas		Min. / maks.
Stotelės mygtukas	Mygtuko paspaudimas	Mygtuko palaikymas	Mygtuko paspaudimas	Mygtuko palaikymas	Mygtuko paspaudimas	Mygtuko palaikymas	Mygtuko paspaudimas	Mygtuko palaikymas	Mygtuko palaikymas
AUKŠ-TYN	maks./min. temperatūra ir drėgmė	DCF signalo priėmimas įjungtas / išjungtas	1 žingsnis į priekį	greitesnis nustatymas į priekį	1 žingsnis į priekį	greitesnis nustatymas į priekį	1 žingsnis į priekį	greitesnis nustatymas į priekį	įštrinti min. / maks. temperatūros / drėgmės reikšmes iš atminties
ŽEMYN	°C / °F temperatūros vienetus pakeitimas	įjungti / išjungti ir nustatyti temperatūros įspėjimo reikšmes	1 žingsnis atgal	greitesnis nustatymas atgal	1 žingsnis atgal	greitesnis nustatymas atgal	1 žingsnis atgal	greitesnis nustatymas atgal	
SET (nustatyti)	žadintuvas įjungtas / išjungtas	laiko nustatymas ir kt.	nustatymų patvirtinimas				nustatymų patvirtinimas		
ALARM (žadinuvius)	signalo laikas	žadintuvo nustatymai			nustatymų patvirtinimas				
CH	jutiklio kanalas (1/2/3)	jutiklio rf signalų paieška – susiejimas							
SNZ	atidėti								

Specifikacijos:

vidaus temperatūra:
lauko temperatūra:
temperatūros matavimo tikslumas:
patalpų drėgmė:
drėgmės matavimo tikslumas:
radio signalo atstumas:
jutiklių, kuriuos galima prijungti, skaičius:
laikrodis:
belaidis jutiklis:

nuo 0 °C iki +50 °C
nuo -20 °C iki +60 °C
± 1,5 °C
nuo 20 iki 90 %
±5 %
iki 30 m atviroje zonoje
maks. 3
valdomas DCF radio signalu
perdavimo dažnis 433 MHz, maks. 0,1 mW e.r.p.

Maitinimo šaltinis:

pagrindinis vienetas (stotelė):
belaidis jutiklis:

2×1,5 V AAA tipo baterijos (nepridėtos)
2×1,5 V AAA tipo baterijos (nepridėtos)

Matmenys ir svoris:

pagrindinis vienetas (stotelė):
jutiklis: 2

50 × 140 × 105 mm, 118 g (be baterijų)
5 × 60 × 95 mm, 49 g (be baterijų)

Naudojimo instrukcijos

1. Pirmiausia jdékite baterijas į meteorologinę stotelę (2x 1,5 V AAA), tuomet į belaidį jutiklį (2x 1,5 V AAA). Jdédami baterijas įsitinkinkite, kad poliškumas teisingas, kad išengtumėte meteorologinės stotelės ir jutiklių pažeidimo. Naudokite tik šarmines tos pačios rūšies baterijas, nenaudokite ijkraunamų baterijų.
2. Padékite abu įrenginius vieną šalia kito. Meteorologinė stotelė automatiškai aptiks nuotolinio jutiklio signalą per 3 minutes. Jei nuotolinio jutiklio signalas neaptinkamas, paspauskite ilgai mygtuką CH, norédami pakartoti nuotolinio jutiklio signalo paiešką. Jei lauko temperatūros reikšmė dingsta iš ekrano, pakartokite 1 ir 2 veiksmus.
3. Jei naudojate kelis jutiklius, turite nustatyti kiekvienam jų kanalui skaičių naudodami CH mygtuką, esantį jutiklio baterijų skyrelėje.
4. Rekomenduojame jutiklį laikyti šiaurinėje namo dalyje. Jutiklio signalo sklidimo atstumas gali labai sumažeti vietose, kuriose yra labai daug kliūčių. Jutiklis yra atsparus vandens lašams, tačiau jis turėtų būti saugomas nuo ilgalaičio lietus. Nedékite jutiklio ant metalinių daiktų, nes tai sumažina perdavimo atstumą.

Radijo bangomis valdomas laikrodis (DCF77)

Užregistruavus belaidį jutiklį, meteorologinė stotelė automatiškai pradės ieškoti DCF77 signalo 10 minučių



- mirksės pictograma. Aptikus DCF77 signala, bus rodoma pictograma.

Paiėškos metu jokie kiti duomenys ekranė nebus atnaujinami ir mygtukai neveiks.

Signalą aptikus, pictograma nustoja mirksėti ir rodomas dabartinis laikas.

Signalą neaptikus, pictograma neberodoma. Paspauskite ir palaiykite UP mygtuką, norédami pakartoti DCF77 signalo paiešką.

Norédami atsaukti DCF77 signalo paiešką, trumpai paspauskite UP mygtuką dar kartą.

DCF signalas bus kasdien sinchronizuojamas nuo 2.00 iki 3.00 val.

Pastaba. Jei meteorologinė stotelė aptinka DCF signalą, tačiau ekrane rodomas laikas yra neteisingas (pvz., ± 1 valanda), turite nustatyti teisingą laiko zoną šalies, kurioje naudojate stotelę, žr. Laiko ir datos nustatymai.

Esant įprastoms sąlygoms (pakankamam atstumui nuo galimų trukdžių, pvz., televizorių, kompiuterių monitorių) laiko signalo priėmimas trunka kelias minutes. Jei meteorologinė stotelė neaptinka signalo, atlikite šiuos veiksmus.

1. Perkelkite meteorologinę stotelę į kitą vietą ir bandykite vėl aptikti DCF signala.
2. Patirkrinkite laikrodžio atstumą nuo galimų kliūčių (kompiuterio monitorių arba televizorių). Priimant signalą atstumas turi būti ne mažesnis kaip 1,5–2 m.
3. Gaunant DCF signala, nedékite meteorologinės stotelės netoli metalinių durų, langų rėmu ir kitų metalinių konstrukcijų ar objekty (skalbimo mašinų, džiovyklų, šaldytuvų ir pan.).
4. Gelžbetoninėse konstrukcijose (rūsiuose, aukštuoje pastatuose ir pan.) DCF signalas yra silpnesnis atsižvelgiant į sąlygas. Išskirtiniai atvejai padékite meteorologinę stotelę prie lango siuštuvo kryptimi.

DCF77 radio signalo gavimui daro įtaką šie veiksniai:

- storos sienos ir izoliacijos, pusrūsliai ir rūsiai;
- netinkamos vietas geografinės sąlygos (jas sunku iš anksto numatyti);
- atmosferos trukdžiai, perkūnija, elektros prietaisai bei trukdžių pašalinimo, televizoriai ir kompiuteriai, esantys netoli DCF imtuvo.

Rankinis laiko ir datos nustatymas

1. Ilgai paspauskite SET mygtuką.
2. AUKŠTYN / ŽEMYN mygtukais nustatykite: metai – mėnuo – diena – laiko zona – 12/24 laiko formatas – valandos – minutės.
3. Paspauskite mygtuką SET, norédami judėti tarp meniu elementų.

Orų prognozė

Stotelė prognozuoja orą remdamasi atmosferos slėgio pokyčiais artimiausioms 12–24 valandų 15–20 km apimantčiai sričiai. Orų prognozės tikslumas yra 70–75 %. Kadangi orų prognozė gali nebūti 100 % tiksls, nei gamintojas, nei pardavėjas negali būti laikomi atsakingais už nuostolius, patirtus dėl netiks-

lios prognozės. Pirmą kartą nustatant arba iš naujo nustatant meteorologinę stotelę, turi prieiti apie 12 valandų, kad stotelė pradėtų prognozuoti teisingai. **Meteorologinė stotelė rodo 4 piktogramas:**

			
saulėta	iš dalies debesuota	debesuota	lietus

Pastaba. Šiuo metu rodoma piktograma reiškia prognozę artimiausioms 12–24 valandų. Ji gali neatitikti dabartinės oro būsenos.

Žadintuvu nustatymai

Meteorologinė stotis leidžia nustatyti vieną žadintuvą.

Ijunkite žadintuvu funkciją paspaudami SET mygtuką –  piktograma bus rodoma.

Dar kartą paspauskite SET mygtuką norėdami išjungti žadintuvą, piktograma nebus rodoma.

Paspaukite ilgai ALARM mygtuką bei naudokite UP/DOWN mygtukus, kad nustatyumėte pageidaujamą žadintuvo laiką.

Tarp verčių pereikite naudodamai ALARM mygtuką.

Žadintuvu pypselimo režimai:

0–8 sekundžių: vienas pyptelėjimas per sekundę

9–24 sekundžių: du pyptelėjimai per sekundę

25–56 sekundžių: keturi pyptelėjimai per sekundę

Po 57 sekundžių – nuolatinis pypselimas iki 2 minučių

Signalo atidėjimo funkcija (SNZ)

Naudokite mygtuką SNZ žadintuvu skambėjimą atidėti 5 minutėms.

Žadintuvui pradėjus skambėti paspauskite mygtuką. Ims mirksėti **Zz** simbolis.

Norédami atšaukti atidėjimo (SNOOZE) funkciją, paspauskite bet kurį mygtuką (išskyrus SNOOZE); **zz** piktograma išnyks. Žadintuvas vėl skambės kitą dieną.

Žadintuvas skambės 2 minutes, jei nebus paspaudžiamas joks mygtukas.

Maks./min. temperatūra ir drėgmė

Kelis kartus paspaudus **UP** mygtuką, bus rodoma informacija apie išmatuotą maksimalią / minimalią temperatūrą ir drėgmę.

Norédami ištrinti atmintį, paspauskite ilgai **UP** mygtuką, kol rodomas didžiausios ir mažiausios reikšmės.

Temperatūros įspėjimas

Galite nustatyti daugiausia 3 susijusių jutiklių temperatūros įspėjimą.

Kiekvienam jutikliui gali būti nustatyta skirtina įspėjimo reikšmė.

Pasirinkite jutiklij (1/2/3), pakartotinai paspaudami stotelės CH mygtuką.

Ilgai paspaudę DOWN mygtuką, ijunkite (ON) ar išjunkite (OFF) temperatūros įspėjimo funkciją (pakartotinai paspaudę mygtuką).

Norédami patvirtinti pasirinkimą, paspauskite SET mygtuką ir naudodamai UP/DOWN mygtukus nustatykite didžiausią temperatūros ribą ( piktograma bus rodoma); tada vėl paspauskite SET mygtuką ir nustatykite mažiausią temperatūros ribą ( piktograma bus rodoma).

Gali būti nustatyta temperatūra nuo -50 °C iki +70 °C; 1 °C padidėjimas.

J stotelė įrengto jutiklio temperatūros matavimo ribos yra nuo -20 °C iki +60 °C; 1 °C padidėjimas.

Jeigu jutiklis aptiks nustatyta temperatūrą, stotelė pradės pypsėti ir bus rodoma mirksinti  piktograma bei temperatūrą.

Temperatūros išspėjimas nebeveiks, jeigu temperatūra nukris žemiau nustatyti ribų arba išjungsite šią funkciją rankiniu būdu.

Priežiūra ir aptarnavimas

Tinkamai naudojamas prietaisais daugelį metų turėtų veikti ir negesti. Štai keletas patarimų dėl tinkamo naudojimo:

- Idėmėkite perskaitykite naudotojo vadovą prieš naudodami šį gaminį.
- Saugokite prietaisą nuo tiesioginių Saulės spindulių, didelio šalčio, drėgmės ir staigiai temperatūros pokyčių. Tai gali sumažinti aptikimo tikslumą.
- Nedékite gaminio vietose, kuriose jaučiamasi vibracija ar smūgiai – tai gali ji pažeisti.
- Saugokite gaminį nuo didelės jėgos poveikio, smūgių, dulkių, aukštos temperatūros arba drėgmės, nes šie veiksniai gali sukelti gedimą, sąlygoti trumpesnį baterijų veikimą ir plastinių dalių deformavimą, sugadinti baterijas.
- Saugokite gaminį nuo lietaus ir drėgmės, jei jis neskirtas naudoti lauke.
- Nepalikite jo netoli atviros liepsnos šaltinių, pvz., degančios žvakės ar kt.
- Nedékite gaminio nepakankamai védinamose vietose.
- Nedékite jokių objektų į prietaiso védinimo angas.
- Neliaiskite gaminio vidaus elektros grandinių, nes galite pažeisti gaminį ir automatiškai netekti garantijos. Prietaisą remontuoti gali tik kvalifikuotas specialistas.
- Gaminį valykite šiek tiek drėgnu minkštu audiniu. Nenaudokite tirpkių ar valymo priemonių, nes jie gali subražyti plastikines dalis ir sukelti elektros grandinės dalių koroziją.
- Nenardinkite prietaiso į vandenį ar kitus skysčius.
- Prietaisas turi būti saugomas nuo krintančių vandens lašų ar purslų.
- Patys neremontuokite sugedusio prietaiso ar radę tame defektą. Nuneškite jį remontuoti į parodojuvę, kurioje pirkote.
- Šis prietaisas nėra skirtas naudoti asmenims (išskaitant vaikus), turintiems fizinę, jutiminię arba protinę negalią, taip pat neturintiems patirties ir žinių, kurios reikalingos saugiam naudojimui, nebebt už tokius asmenų saugumą atsakingas asmuo juos priziūri arba nurodo, kaip naudotis prietaisu. Vaikai visada turi būti prizūrimi
- siekiant užtikrinti, kad jie nežaidžia su prietaisu.



Pasibaigus tarnavimo laikui, neišmeskite šio prietaiso ar jo baterijų kaip nerūsiuotų buitinėų atliekų. Pristatykite juos į išrūšiuotų atliekų surinkimo skyrius. Teisingas gaminio utilizavimas padeda išvengti neigiamų padarinijų žmonių sveikatai ir aplinkai. Medžiagų perdirbimas padeda išsaugoti gamtos išteklius. Daugiau informacijos apie šio prietaiso perdirbimą gausis susisiekę su savivaldybės institucija, buitinėj atliekų apdorojimo organizacija arba pardavimo įstaiga, kurioje įsigijote prietaisą.

Išspėjimas

- Gamintojas pasilieka teisę keisti gaminio specifikacijas.
- Gamintojas ir tiekėjas nėra atsakingi dėl netinkamo gaminio veikimo dėl trukdžių.
- Šis gaminys nėra skirtas naudoti medicininiais ar komerciniais tikslais.
- Jokios instrukcijų dalies negalima atkurti be raščiško gamintojo sutikimo.

„Emos spol s.r.o.“ pareiškia, kad E0329 + jutiklis atitinka Direktyvos 2014/53/ES pagrindinius reikalavimus ir kitas susijusias nuostatas. Prietaisą galima laisvai naudoti ES.

Atitikties deklaraciją galima rasti adresu <http://www.emos.eu/download>.

LV | Bezvadu meteoroloģiskā stacija ar caurspīdīgu displeju

Meteoroloģiskās stacijas displeja apraksts

A – stundas; **B** – ieslēgt/izslēgt modinātāju; **C** – vasaras laiks; **D** – laika josla; **E** – datums; **F** – laika prognoze; **G** – DCF signāls; **H** – stacijas baterijas statuss; **CH** – iekšelpu mitrums; **I** – iekšelpu temperatūra; **J** – maks./min. vērtības; **K** – sensora baterijas statuss; **L** – bezvadu signāla uztveršana no sensora; **M** – āra temperatūra; **N** – temperatūras signāla aktivizēšana; **O** – āra sensora 1./2./3. kanāls; **P** – maks./min. vērtības; **Q** – snaudas režims; **R** – 12 stundu displeja režims.

Meteoroloģiskās stacijas pogas

1 – SNZ (snaudas režims); **2** – CH (1./2./3. kanāla meklēšana un pārslēgšana); **3** – Alarm (modinātāja iestatīšana); **4** – Down (pārvietoties uz leju iestatījumos); **5** – Up (pārvietoties uz augšu iestatījumos); **6** – Set (iestatīt modinātāju un iestatījumu režīmu)

Sensors

A – sensora bateriju statuss; **B** – sensors – stacijas pārraides sensors; **C** – kanāla numurs; **E** – kanāla 1/2/3 pārslēgšana; **F** – pārslēgt °C/F temperatūras vērtības; **G** – bateriju nodalījums divām 1,5V AAA baterijām

Pogas – stacijas vadības un iestatījumu opcijas

Režīms	Standarta režīms		Laika iestatījumu režīms		Modinātāja iestatījumu režīms		Temperatūras signāla iestatījumu režīms		Min./maks.
Stacijas poga	Nospiest pogu	Turēt pogu nospiestu	Nospiest pogu	Turēt pogu nospiestu	Nospiest pogu	Turēt pogu nospiestu	Nospiest pogu	Turēt pogu nospiestu	Turēt pogu nospiestu
UP (UZ AUGŠU)	maks./min. temperatūra un mitruma līmenis	ieslēgt/izslēgt DCF signāla uztveršanu	viens solis uz priekšu	ātrāka iestatīšana uz priekšu	viens solis uz priekšu	ātrāka iestatīšana uz priekšu	viens solis uz priekšu	ātrāka iestatīšana uz priekšu	dzēst min./maks. temperatūras/ mitruma līmena vērtības no atmiņas
DOWN (UZ LEJU)	pārslēgties starp °C/F temperatūras vienībām	aktivizēt/deaktivizēt un iestatīt temperatūras signāla vērtības	viens solis atpakaļ	ātrāka iestatīšana atpakaļ	viens solis atpakaļ	ātrāka iestatīšana atpakaļ	viens solis atpakaļ	ātrāka iestatīšana atpakaļ	
SET (IESTĀTĪT)	ieslēgt/izslēgt modinātāju	laika iestatīšana u. c.	apstiprināt iestatījumus				apstiprināt iestatījumus		
ALARM (MODINĀTĀJS)	modinātāja laiks	modinātāja iestatījumi			apstiprināt iestatījumus				
CH (KANĀLS)	sensora 1./2./3. kanāls	meklēt rf signālus no sensoriem – savienošana pāri							
SNZ (SNAUDAS REŽĪMS)	snaudas režīms								

Specifikācija

iekšējpu temperatūra:	0 °C līdz +50 °C
āra temperatūra:	-20 °C līdz +60 °C
temperatūras mēriņumu precizitāte:	±1,5°C
iekšējpu gaisa mitrums:	20 % līdz 90 %
mitruma mērišanas precizitāte:	±5 %
radiosignāla diapazons:	līdz 30 m atklātā vietā
sensoru, kurus iespējams pievienot, skaits:	maks. 3
pulkstenis:	vadāms ar DCF radiosignālu
bezvadu sensors:	pārraides frekvence 433 MHz, maks. 0,1 mW e.r.p. (efektīvā izstarotā jauda)

Strāvas padeve

galvenā ierīce (stacija):	divas 1,5 V AAA baterijas (nav iekļautas komplektācijā)
bezvadu sensors:	divas 1,5 V AAA baterijas (nav iekļautas komplektācijā)

Izmēri un svars

galvenā ierīce (stacija):	50 × 140 × 105 mm; 118 g (bez baterijām)
sensors:	25 × 60 × 95 mm; 49 g (bez baterijām)

Lietošanas instrukcija

- Vispirms ievietojet (divas 1,5 V AAA) baterijas meteoroloģiskajā stacijā un tad bezvadu sensorā (divas 1,5 V AAA). Ievietojet baterijas, pārliecinieties, ka polaritāte ir pareiza, lai nesabojātu meteoroloģisko staciju vai sensoru. Izmantojet tikai viena veida sārma baterijas; neizmantojet atkārtoti uzlādējamās baterijas.
- Novietojet abas ierīces blakus. Meteoroloģiskā stacija automātiski atradis bezvadu sensora signālu trījās minūtēs. Ja bezvadu sensora signāls netiek uztverts, turiet nospiestu pogu CH (KANĀLS), lai atkārtotu sensora signāla meklēšanu. Ja no displeja pazūd āra temperatūras rādījums, atkārtojet 1. un 2. darbību.
- Ja izmantojat vairākus sensorus, katram sensoram jāiestata cits komunikācijas kanāls ar pogu CH (KANĀLS), kas atrodas sensora bateriju nodalījumā.
- Ieteicams novietot sensoru mājas ziemeļu pusē. Sensors darbības diapazons var būtiski samazināties teritorijās ar daudziem šķēršļiem. Sensors ir izturīgs pret pilošu ūdeni, taču to nevajadzētu ilgstoši pakļaut lietus iedarbibai. Nenovietojet sensoru uz metala priekšmetiem, jo tas mazina raidīšanas diapazonu.

Radiovadāms pulkstenis (DCF77)

Pēc bezvadu sensora reģistrēšanas meteoroloģiskā stacija desmit minūtēs automātiski meklēs DCF77



signālu – mirgos ikona . Pēc signāla DCF uztveršanas tiks parādīta ikona .

Meklēšanas laikā informācija displejā netiks atjaunota un pogas būs izslēgtas.

Signāls atrasts – ikona pārstāj mirgot un tiek parādīts esošais laiks.

Signāls nav atrasts – ikona pazūd. Turiet nospiestu pogu UP (UZ AUGŠU), lai vēlreiz meklētu DCF77 signālu. Lai atceltu DCF77 signāla meklēšanu, atkārtoti ātri nospiest pogu UP.

DCF signāls tiks sinchronizēts katra dienu no 2.00 līdz 3.00 no rīta.

Piezīme. Ja meteoroloģiskā stacija uztver DCF signālu, bet displejā ir redzams nepareizs laiks (piemēram, nobīda par ±1 stundu), iestatiet pareizo laika joslu valsti, kurā izmantojat meteoroloģisko staciju (sk. "Laika un datuma manuāla iestatīšana").

Standarta apstākļos (drošā attālumā no traucējumu avotiem, piemēram, televizoriem, datoru monitoriem) laika signāla uztveršana aizņem vairākas minūtes. Ja meteoroloģiskā stacija neuztver signālu, rikojeties, kā minēts turpmāk.

- Pārvietojet meteoroloģisko staciju uz citu vietu un mēģiniet vēlreiz uztvert DCF signālu.
- Pārliecinieties, ka pulkstenis neatrodas traucējumu avotu (datoru monitoru vai televizoru) tuvumā. Signāla uztveršanas laikā attālumam jābūt vismaz 1,5–2 m.

3. Saņemot DCF signālu, nenovietojet meteoroloģisko staciju metāla durvju, logu rāmju un citu metāla konstrukciju vai priekšmetu (velas mašīnu, žāvētāju, ledusskapuju u. c.) tuvumā.
4. Dzelzsbetona konstrukcijas (pagrabos, daudzstāvu ēkas u. c.) atkarībā no apstākļiem DCF signāla uztveršana ir vājāka. Ārkārtas gadījumos novietojet meteoroloģisko staciju loga tuvumā preti raidītājam. DCF77 radiosignāla uztveršanu ieteikmē šādi faktori:
 - biezās sienas un izolācija, pagrabi;
 - neatbilstoši vietējie ģeogrāfiskie apstākļi (tos ir grūti novērtēt iepriekš);
 - atmosfēras traucējumi, pērkona negaiss, elektroierices bez iejaukšanās novēršanas, televizori un datori, kas atrodas DCF uztvērēja tuvumā.

Laika un datuma manuāla iestatīšana

1. Turiet nospiestu pogu SET (IESTATĪT).
2. Ar pogām UP/DOWN (UZ AUGŠU/UZ LEJU) iestatiet gadu – mēnesi – dienu – laika joslu – 12/24 h laika formātu – stundas – minūtes.
3. Nospiediet SET, lai pārvietotos starp izvēlnes elementiem.

Laika prognoze

Stacija prognozē laiku, nemit vērā atmosfēras spiediena izmaiņas nākamajām 12–24 stundām 15–20 km rādiusā. Laika prognozes precīzitāte ir 70–75%. Ta kā laika prognoze nevar būt 100% precīza, nedz ražotājs, nedz pārdevējs nav atbildīgi par zaudējumiem, ko ir izraisījusi nepareiza prognoze. Pirmo reizi iestatot vai pārregulējot meteoroloģisko staciju, pašes aptuveni 12 stundas, pirms meteoroloģiskā stacijā sāks sniegt pareizas prognozes. Meteoroloģiskajā stacijā tiek rādītas četrās ikonas:

			
saulains	dalēji mākoņains	mākoņains	lietus

Piezīme. Pašlaik rādītā ikona apzīmē prognozi nākamajām 12–24 stundām. Tā var neatspogulot pašreizējos laikapstākļus.

Modinātāja iestatījumi

Meteoroloģiskajā stacijā ir iespējams iestatīt vienu modinātāju.

Ieslēdziet modinātāju, nospiestot pogu SET (IESTATĪT) – būs redzama ikona .

Vēlreiz nospiestot pogu SET, modinātājs tiks izslēgts – modinātāja ikona nebūs redzama.

Turiet nospiestu pogu ALARM (MODINĀTĀJS) un izmantojiet pogas UP/DOWN (UZ LEJU/UZ AUGŠU), lai iestatītu vēlamo modinātāja laiku.

Pārlēdziet vērtības ar pogu ALARM.

Modinātāja skājas signāla režīmi:

0–8 sekundes – viens skājas signāls sekundē;

9–24 sekundes – divi skājas signāli sekundē;

25–56 sekundes – četri skājas signāli sekundē;

pēc 57 sekundēm – nepārtraukts skājas signāls līdz divām minūtēm.

Snaudas režīma funkcija (SNZ)

Izmantojiet pogu SNZ, lai atlīku modinātāja zvanīšanu uz piecām minūtēm.

Nospiediet pogu, kad modinātājs sāk zvanīt. Dispļejā mirgos ikona **Zz**.

Lai atceltu funkciju SNOOZE (SNAUDAS REŽĪMS), nospiediet jebkuru pogu uz meteoroloģiskās stacijas (izņemot SNZ) – ikona **zz** pazudīs. Modinātājs tiks atkal iedarbināts nākamajā dienā.

Ja netiek nospiesta neviena poga, modinātājs zvanīs divas minūtes.

Maks./min. temperatūra un mitruma limenis

Atkārtoti nospiezot pogu **UP**, tiks parādīta informācija par maksimālo/minimālo izmērito temperatūru un gaisa mitrumu.

Lai dzēstu atmiņu, turiet nospiestu pogu **UP** (UZ AUGŠU), atrodoties maks./min. vērtību displeja režīmā.

Temperatūras signāls

Varat iestatīt temperatūras signālu līdz pat trim pievienotajiem sensoriem.

Katram sensoram var iestatīt atšķirīgu temperatūras signāla vērtību.

Izvēlieties 1./2./3. sensoru, atkārtoti nospiezot pogu **CH** (KANĀLS) uz meteoroloģiskās stacijas.

Turot nospiestu pogu **DOWN** (UZ LEJU) uz meteoroloģiskās stacijas un tad aktivizējet (ON) vai deaktivizējet (OFF) temperatūras signāla funkciju, atkārtoti nospiezot pogu.

Nospiediet pogu **SET** (IESTATTIT), lai apstiprinātu savu izvēli un iestatītu augstāko temperatūras vērtību ar pogām **UP/DOWN** (UZ AUGŠU/UZ LEJU) (tiks parādīta ikona ), pēc tam nospiediet pogu **SET** un iestatīt zemāko temperatūras vērtību (tiks parādīta ikona ).

Temperatūru var iestatīt no -50 līdz +70°C ar 1°C palielinājumu.

Meteoroloģiskajā stacijā iestrādātajam sensoram ir temperatūras ierobežojums: -20 līdz +60°C, ar 1°C palielinājumu.

Ja sensors uztver iestatīto vērtību, no meteoroloģiskās stacijas atskanēs skaņas signāls un tiks parādīta temperatūras vērtība un mirgojoša ikona .

Temperatūras signāls tiks izslēgts, ja temperatūra kļūs zemāka nekā iestatītā vērtība vai ja to manuāli atslēgsiet.

Apkope un uzturēšana

Izstrādājums ir paredzēts, lai daudzus gadus nodrošinātu nevainojamu pakalpojuma kvalitāti, ja to izmanto atbilstoši. Turpmāk ir sniegti daži padomi pareizas darbības nodrošināšanai.

- Pirms izstrādājuma lietošanas rūpīgi izlasiet instrukciju.
- Nepakļaujiet izstrādājumu tiešiem saules stariem, lielam aukstumam un mitrumam, kā arī pēkšņām temperatūras izmaiņām. Tas mazinās mērīšanas precīzitāti.
- Nenovietojiet izstrādājumu vietās, kas ir pakļautas vibrācijai vai triecieniem, – tie var izraisīt bojājumus.
- Nepakļaujiet izstrādājumu pārmērīga spēka iedarbībai, triecieniem, putekļiem, augstas temperatūras ietekmei vai mitrumam – tie var izraisīt nepareizu darbību, saisināt bateriju kalpošanas laiku, sabojāt baterijas un deformēt plastmasas detaļas.
- Nepakļaujiet iericī lietum vai mitrumam, ja tā nav paredzēta izmantošanai ārpus telpām.
- Nenovietojiet uz izstrādājuma atklātas liesmas avotus, piemēram, degošu sveci u. c.
- Nenovietojiet izstrādājumu vietā ar nepieciešamā gaisa plūsmu.
- Neievietojiet priekšmetus izstrādājuma atverēs.
- Neaizskariet izstrādājuma iekšējās elektriskās kēdes – tā var sabojāt izstrādājumu un tas automātiski anulē garantiju. Bojājumu gadījumā izstrādājums jāremontē tikai kvalificētam specialistam.
- Izstrādājuma tīrišanai izmantojiet nedaudz samitrinātu mīkstu drānu. Neizmantojiet šķidinātājus vai tīrišanas līdzekļus – tie var saskrāpt plastmasas detaļas un izraisīt elektrisko kēžu koroziju.
- Negremdejiet izstrādājumu ūdeni vai citā šķidrumā.
- Nepakļaujiet izstrādājumu pilošā vai šķakstošā ūdens ietekmei.
- Izstrādājuma bojājumu vai defektu gadījumā neveiciet remontdarbus patstāvigi. Nododiet iericī labošanai veikalā, kurā to iegādājāties.
- Šī iericē nav paredzēta izmantošanai personām (tostarp bērniem), kuru fiziskā, uztveres vai garīgā nespēja vai pieredzes un zināšanu trūkums neļauj to droši lietot, ja vien šīs personas neuzrauga vai norādījumus par ierīces lietošanu tām nesniedz par viņu drošību atbildīgā persona. Bērni vienmēr ir jāuzrauga, lai tie nespēlētos ar izstrādājumu.



Pēc izstrādājuma vai bateriju darbmūža beigām neizmetiet to sadzīves atkritumos. Izmantojiet piemērotu atkritumu savākšanas punktu. Izstrādājuma atbilstoša likvidēšana jauj mazināt nelabvēlīgo ietekmi uz cilvēku veselību un vidi. Materiālu atkārtota pārstrāde jauj taupīt dabas resursus. Lai iegūtu

plašāku informāciju par šā izstrādājuma otreižēju pārstrādi, sazinieties ar pašvaldības iestādi, sadzīves atkritumu apsaimniekošanas uzņēmumu vai pārdošanas vietu, kur iegādājaties šo izstrādājumu.

Brīdinājums!

- Ražotājs patur tiesības grozīt izstrādājuma specifikāciju.
- Ražotājs un piegādātājs nav atbildīgi par darbibas traucējumiem, kas rodas, ja ir notikusi iejaukšanās izstrādājumā.
- Šis izstrādājums nav paredzēts medicīniem vai komerciāliem nolūkiem.
- Nevienu instrukcijas daļu nedrīkst reproducēt bez ražotāja rakstveida atļaujas.

Emos spol.s.r.o. paziņo, ka E0329 un sensors atbilst Direktivas Nr.2014/53/EU pamatprasībām un pārējiem atbilstošajiem noteikumiem. Ierīci var brīvi lietot ES.

Atbilstības deklarācija ir pieejama <http://www.emos.eu/download>.

GARANCIJSKA IZJAVA

1. Izjavljamo, da jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje v garancijskem roku.
2. Garancijski rok prične teči z datumom izročitve blaga in velja 24 mesecev.
3. EMOS SI d.o.o jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
4. Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
5. Če aparāt ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
6. Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
 - nestrokovnega-nepooblaščenega servisa
 - predelave brez odobritve proizvajalca
 - neupoštevanja navodil za uporabo aparata
7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
8. Če ni drugače označeno, velja garancija na ozemeljskem območju Republike Slovenije.
9. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate tri leta po poteku garancijskega roka.
10. Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve.

NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščeni delavnici (EMOS SI d.o.o., Ob Savinji 3, 3313 Polzela) pisno ali ustno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povzroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti potrjen garancijski list z originalnim računom.

EMOS SI d.o.o. se obvezuje, da bo aparāt zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.

ZNAMKA:

Brezžična vremenska postaja s prozornim zaslonom

TIP:

E0329

DATUM IZROČITVE BLAGA:

Servis: EMOS SI, d.o.o., Ob Savinji 3, 3313 Polzela, Slovenija
tel: +386 8 205 17 21
e-mail: naglic@emos-si.si